

bb. 45. vasárnapi munka a békési földeken

vid pr/gk cszs

1967. október 8.

népes volt vasárnap a békés megyei határ: szántó-vető traktorok százai szorgoskodtak a földeken, készültek a magágyak s a jövő évi kenyérnekvalót több ezer holdon tették fölt. az eleki lenin, a füzesgyarmati vörös csillag és számos más körös-vidéki termelőszövetkezet határában 100-120 holddal gyarapodott a friss vetés. sok ezren dolgoztak a cukorrépa és kukoricaföldeken is. cukorrépából mintegy 800 vagyonnyit szedtek fel a megyében, s jó részét elszállították az átvevőhelyekre. megszakítás nélkül dolgoztak a cukorgyárak: mezőhegyesen és sarkadon több mint 50 vagon kiváló minőségű cukor készült.  
/mti/

bb.46. észak-olaszországi turnéra utazott a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekara

t pr/gk/p zs

1967. október 8.

vasárnap este a ferihegyi repülőtérről malév-különgéppel elindult tiznapos észak-olaszországi vendégszereplésére a magyar rádió és televízió 92 tagú szimfónikus zenekara. az együttes - Lehel György vezetésével - hat városban lép közönség elé. bemutatja tudását pármában, bolognában, reggio nell'Emiliában, modenában, bresciában, és genovában. /a pármai koncertet október 12-én este egyenesben közvetíti a magyar rádió is./ a turnézó zenekar nyolc koncertet ad, s tusa Erzsébet zongoraművésznő szólójátékával Wagner, Verdi, Mendelssohn, Brahms, Liszt, Bartók és Kodály műveket játszik./mti/

--

19.50/p

-22-

v é g e á

2000 k

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1967. október 9.

bb. 1. Fischer Annie és Alfred Brendel fellépése

i ol/lk /k sr

1967. október 9.

a budapesti filharmóniai társaság zenekarának koncertjével veszi kezdetét a jövő hét zenei eseményesorzata. a koncertet a budapesti zenei hetek alkalmából rendezik az Erkel színházban, s azon Fischer Annie tolmácsolja Beethoven: esz-dúr zongoraversenyét. kedden az osztrák Alfred Brendel ad egész estét betöltő zongoraműsort, s ugyancsak Alfred Brendel lesz a magyar állami hangversenyzenekar csütörtöki koncertjének szólólistája is. tolmácsolásában Beethoven: g-dúr zongoraversenyét hallhatja a zeneakadémia közönsége. szombaton a tátrai vonósnégyes lép a zeneakadémia hangverseny-dobogójára. Beethoven, Bartók, Haydn kamaraműveit szólaltatja meg.

a hét zenei programját kórushangversenyek, amatőr zenekarok ünnepi koncertjei, valamint az ifjú zenebarátok klubműsorai színezik./mti/

--

-1-

bb. 2. előkészítő tanfolyam a felsőfoku külkereskedelmi szakiskolára

1 fe/gk/k sr 1967. október 9.

a felsőfoku külkereskedelmi szakiskola áruforgalmi szakán az idén 85 hallgatóval megkezdődött az oktatás az esti tagozaton is. a jövő évi felvételi vizsgák megkönnyítésére az intézmény előkészítő tanfolyamot indít külkereskedelmi, illetve külkereskedelmi joggal felruházott vállalatok dolgozói számára. a tanfolyam hallgatói két tárgyból készülhetnek fel a vizsgára: 134 óra matematika és száz óra történelem vagy politikai gazdaságtan. a tanfolyamok november 27-én kezdődnek és június 22-ig tartanak. a jelentkezéseket november 11-ig írásban kell eljuttatni a felsőfoku külkereskedelmi szakiskola igazgatójához /budapest, v. néphadsereg utca 1. //mti/

--

bb. 3. jánossy lajos akadémikus

k tz/tm/k la 1967. október 9.

a nemzetközi atomenergia ügynökség elméleti fizikai intézetének meghívására vasárnap este triestbe utazott, ahol előadássorozatot tart a relativitáselméletéről. ezt követően a bécsi műegyetemen ad elő az elektrodinamikáról. /mti/

--

bb. 4. szedik az érszükület „csodafüvét,”

vid kz/sk/k ká -cz 1967. október 9.

a balaton köves partoldalain -balatonakali és pécsely határában -szedik a környék jellegzetes gyógynövényét, a vinca minor. a lilás -rózsaszín virágú „csodafüvét,” az érszükület gyógyszerét készítik. előreláthatólag mintegy hátszáz mázsát szállítanak belőle a kőbányai gyógyszerárnyárnak. /mti/

--

-2-

bb. 5. homlokzat-tatarozás a vii. kerületben - társadalmi munkával

i hi/tm cs la

1967. október 9.

a vii. kerület társadalmi munkásai az idén is szép sikereket értek el a lakóházak tatarozásában. a peterdy utca 39., a néfelejts utca 25., a dózsa györgy ut 14. számú épületek belső felújításánál csaknem egymillió forint értékű munkát végeztek el, s rendkbehozták a gorkij fasor 29 számú épület tetőzetét. most újabb 19 lakóház belső homlokzati felújításán dolgoznak a kerület társadalmi munkásai. /mti/

--

bb. 6. „ cserepes,” növényekkel diszítik a badacsonyt

a. vid kz/sk cská -cz

1967. október 9.

az egységes tájvédelmi körzettel nyilvánított badacsonyan az erdészek megkezdtek az egykori kőbányák nyomainak - a bányaudvarok és a bazaltomladékok - eltüntetését. a munka, mivel termőrétegben szegény bazaltomladékon, talajnélküli, meredek sziklafalakon kell meghonosítani a fákat, speciális megoldásokat igényel. korábban földlabdákkal juttatták el a bazaltfalak sziklapárányaira a növényi magvakat, de ez nem hozta meg a várt eredményt. az idén éppen ezért viszonylag hamar szétmálló papírmasékból készült „ cserepekben,” rakják ki a csemetéket és a növényeket a sziklapárányokra. a táptalaj így jobban megmarad a sziklákra és a fejlődő növényzet is viszonylag könnyebben verhet gyökeret. /mti-

--

-3-

bb. 7. garázda gépkocsitolvaj - kétévi szabadságvesztés

i bc/nné /k sr

1967. október 9.

marschall károly, harminc éves gépkocsivezető, budapesti lakos és kovács imre, huszonkétéves betanított munkás, pátyi lakos, napi munkájuk végeztével több helyen együtt szórakoztak, alaposan felöntötték a garatra, majd a III. kerületi bécsi uton sétáltak. ott lovaskocsit pillantottak meg, amelyen csak egy tizenegy éves fiú volt, a gazda ugyanis szerszámot javíttatni egy szijgyártó műhelybe ment. a két ittas férfi tréfát űzve nógatta, s kovács többször meg is ütötte a lovakat, hogy induljanak el. azok el is indultak, s mivel a gyermek nem tudta őket irányítani, ráhaladtak a villamossínekre. egy villamosnak és egy teherautónak csak az utolsó pillanatban sikerült a lovaskocsi előtt megállnia, s az összeütközést elkerülnie.

a két jómadár ezután továbbállt, a gyermek kiabálására elősiető gazda pedig követte őket. utközben egy javítás alatt álló gépkocsi mellett haladtak el. az ut szélére tett alkatrészek közül marschall egyet magához vett, s a kabátja alá rejtette. a gazda figyelmeztetésére a sofőr utánuk szaladt, s visszakérte az alkatrészt, marschall azonban tagadta, hogy nála lenne. a közben odaérkező lovas-gazda felháborodásának adott kifejezést. kovács és marschall a gazdára, majd a gépkocsivezetőre és utasára támadt és többször megütötte őket. kovács a dulakodás után el akart futni, de ebben megakadályozták. egyik másik napon kovács a soroksári -uti teherpályaudvarról egy tehergépkocsit lopott, azzal barátját magával vive - a fővárosban kocsikázott, majd pátyra ment. visszafelé jövet körözés alapján a budakeszi uton feltartóztatták és előállították.

a fővárosi bíróság kovács imrét kétévi, marschall károlyt hathónapi szabadságvesztésre ítélte jogerősen./mti/

bb 8. az építőipar és a városi kommunális gazdálkodási ágazatban négy vállalat dolgozza ki elsőnek a kollektív szerződést

i sb/lk-lm la

1967. október 9.

az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezete, a helyiipari és városgazdasági dolgozók szakszervezete és az építésügyi és városfejlesztési minisztérium a kollektív szerződések elkészítéséhez megkülönböztetett segítséget nyújt négy vállalatnak. az a cél ugyanis, hogy az ágazatok jellemző sajátosságai alapján kiválasztott négy vállalat, az évm 21-es építőipari vállalat, az évm fémmunkás épületlakatos- és tömegcikk-ipari vállalat, a 13. kerületi házkezelési igazgatóság és a dunaujvárosi községgazdálkodási szolgáltató vállalat dolgozza ki legelőször kollektív szerződésének tervezetét. így mód nyílik arra, hogy ezeket a tervezeteket az ágazatok valamennyi vállalata még saját kollektív szerződésének összeállítására előtt megkapja, tanulmányozza és a helyi körülményeknek megfelelő módosítással felhasználja.

a vállalatok szakszervezeti és gazdasági vezetőinek megbízottából megalakultak már a szerződéselőkészítő bizottságok, s több fontos téma részletes megvizsgálására albizottságokat is szerveztek. a minisztérium és az iparági szakszervezetek első kézből, a munkaügyi minisztériumtól és a szot elnökségtől kapott értesülések alapján tájékoztatják a négy vállalatot a kollektív szerződést érintő új rendelkezésekről, s a még várható, vagy az előkészítés szakaszában álló intézkedésekről is. gondos ütemterv alapján október végére készül el a négy vállalat kollektív szerződésének tervezete, amelyet majd megvitatásra a dolgozók elé terjesztenek. így még csaknem egy hónap áll majd az iparág többi vállalatának rendelkezésére, hogy tanulmányozza, esetleg felhasználja az első négy szerződéstervezet anyagát./mti/

-.-

bb 9. november 7-én avatják fel fürst sándor helyreállított szülőházát

vid-fm/tné-lm ká

1967. október 9.

a nagy októberi szocialista forradalom 50. évfordulójára felújították fürst sándornak, a kommunisták magyarországi pártja mártírhalált halt tagjának rumi szülőházát, s eredeti, korabeli bútorokkal rendezik be. a fürst-család bútorait a savaria múzeum szakemberei restaurálták. a helyiségekben a fürst sándor életére, munkásságára vonatkozó dokumentumokat is kiállítják.

/folyt.köv./  
8.12/e

bb. 7. garázda gépkocsitolvaj - kétévi szabadságvesztés

i bc/hné /k sr

1967. október 9.

Marschall Károly, harminc éves gépkocsivezető, budapesti lakos és Kovács Imre, huszonkétéves betanított munkás, pátyi lakos, napi munkájuk végeztével több helyen együtt szórakoztak, alaposan felöntötték a garatra, majd a III. kerületi Bécsi úton sétáltak. Ott Lovaskocsi pillantotta meg, amelyen csak egy tizenegy éves fiú volt, a garáda ugyanis szerszámot javíttatni egy szijgyártó műhelybe ment. A két ittas férfi tréfát űzve nógatta, s Kovács többször meg is ütötte a lovakat, hogy induljanak el. Azok el is indultak, s mivel a gyermek nem tudta őket irányítani, ráhaladtak a villamossínekre. Egy villamosnak és egy teherautónak csak az utolsó pillanatban sikerült a Lovaskocsi előtt megállnia, s az összeütközést elkerülnie.

A két jómódú ezután továbbállt, a gyermek kiabálására elősiető gazda pedig követte őket. Utközben egy javítás alatt álló gépkocsi mellett haladtak el. Az ut szélére tett alkatrészek közül Marschall egyet magához vett, s a kabátja alá rejtette. A gazda figyelmeztetésére a sofőr utánuk szaladt, s visszakérte az alkatrészt, Marschall azonban tagadta, hogy nála lenne. A közben odaérkező lovasgazda felháborodásának adott kifejezést. Kovács és Marschall a gazdára, majd a gépkocsivezetőre és utasára támadt és többször megütötte őket. Kovács a dulakodás után el akart futni, de ebben megakadályozták. Egyik másik napon Kovács a soroksári - uti teherpályaudvarról egy tehergépkocsit lopott, azzal barátját magával vive - a fővárosban kocsikázott, majd pátyra ment. Visszafelé jövet körözés alapján a budakeszi úton feltartóztatták és előállították.

A fővárosi bíróság Kovács Imrét kétévi, Marschall Károlyt hathónapi szabadságvesztésre ítélte jogerősen. /mti/

-4-

bb 8. az építőipar és a városi kommunális gazdálkodási ágazatban négy vállalat dolgozza ki elsőnek a kollektív szerződést

i sb/lk-lm la

1967. október 9.

Az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezete, a helyiipari és városgazdasági dolgozók szakszervezete és az építésügyi és városfejlesztési minisztérium a kollektív szerződések elkészítéséhez megkülönböztetett segítséget nyújt négy vállalatnak. Az a cél ugyanis, hogy az ágazatok jellemző sajátosságai alapján kiválasztott négy vállalat, az évm 21-es építőipari vállalat, az évm fémmunkás épületlakatos- és tömegcikk-ipari vállalat, a 13. kerületi házközelési igazgatóság és a dunaujvárosi községgazdálkodási szolgáltató vállalat dolgozza ki legelőször kollektív szerződésének tervezetét. Így mód nyílik arra, hogy ezeket a tervezeteket az ágazatok valamennyi vállalata még saját kollektív szerződésének összeállítására előtt megkapja, tanulmányozza és a helyi körülményeknek megfelelő módosítással felhasználja.

A vállalatok szakszervezeti és gazdasági vezetőinek megbízottaitól megalakultak már a szerződéselőkészítő bizottságok, s több fontos téma részletes megvizsgálására albizottságokat is szerveztek. A minisztérium és az iparági szakszervezetek első kézből, a munkaügyi minisztériumtól és a szot elnökségétől kapott értesülések alapján tájékoztatják a négy vállalatot a kollektív szerződést érintő új rendelkezésekről, s a még várható, vagy az előkészítés szakaszában álló intézkedésekről is. Gondos ütemterv alapján október végére készül el a négy vállalat kollektív szerződésének tervezete, amelyet majd megvitatásra a dolgozók elé terjesztenek. Így még csaknem egy hónap áll majd az iparág többi vállalatának rendelkezésére, hogy tanulmányozza, esetleg felhasználja az első négy szerződés tervezet anyagát. /mti/

--

bb 9. november 7-én avatják fel Fürst Sándor helyreállított szülőházát

vid-fm/tné-lm ká

1967. október 9.

A nagy októberi szocialista forradalom 50. évfordulójára felújították Fürst Sándornak, a kommunisták magyarországi pártja mártírhalált halt tagjának rumi szülőházát, s eredeti, korabeli bútorokkal rendezik be. A Fürst-család bútorait a savaria múzeum szakemberei restaurálták. A helyiségekben a Fürst Sándor életére, munkásságára vonatkozó dokumentumokat is kiállítják.

/folyt.köv./  
8.12/e

- 5 -

830

bb 9. /november 7-én ... 1. folyt./-Lm

az épület helyreállításához a szombathelyi iskolák tanulói, s a nagy forradalmár nevét viselő rumi kisz-és uttörőszervezetek társadalmi munkával járultak hozzá. az épületet november 7-én ünnepélyesen avatják fel./mti/

--

bb 10. jövőre már vendéget fogadnak sárospatak új szállodájában  
a vid-szf/tné-lm ká 1967. október 9.

a rákóczi-birtokok egykori központja, a történelmi multu sárospatak nemcsak mint iskolaváros, hanem mint idegenforgalmi központ is számottevő szerepet játszik. innen indul a zempléni hegyvidék festői tájaira vezető ugynevezett rákóczi-turistautovonal, amely a természetkedvelőket egészen a csehszlovák határnál fekvő nagymilicig vezeti.

a történelmi multu várost az idén több mint 30 000 hazai és külföldi turista kereste fel. elhelyezésükre alakítják át az egykori rákóczi várkastély szomszédságában levő, a 17. században vendégháznak épült, később trinitárius kolostorként használt épületet. az egyemeletes, termésköböl rakott épületben a korabeli építészeti szerkezet meghagyásával, korhű stílusban alakítják ki a 130 személy befogadására alkalmas ebédlőt, valamint presszót. a boltíves emeleti helyiségekben 13 vendégszobát rendeznek be, központi fűtéssel, hideg-melegvíz szolgáltatással, telefontal, tv-vel.

a szövetkezetek borsod megyei középpontjának beruházásában mintegy ötmillió forintos költséggel épülő vendégfogadónak a „borostyán” nevet adták. a tervek szerint jövőre megkezdődik működését./mti/

--

bb 11. sertéstelepek építésére társulnak a baranyai termelőszövetkezetek

b vid kz/sk-lm ká 1967. október 9.

az új gazdasági mechanizmus elvelnek térhódítása, a gazdaságossági szempontok előtérbe kerülése, indította el baranyában azokat a vizsgálatokat, amelyek eredményeként kiderült, hogy a megye közös gazdaságai még mindig drágán állítják elő a sertéshúst. a megyei tanács szakemberei a probléma megoldását keresve, sokoldalú elemzés alapján arra a következtetésre jutottak, hogy a kedvezőtlen önköltség elsősorban a korszerűtlen tartási körülményekre és az elavult hizlalási technológiára vezethető vissza.

/folyt.köv./  
8.22/szb

-6-

8.40 Lu

bb 11. sertéstelepek építésére ... 1. folyt./-Lm

a termelőszövetkezetek kicsi, mindössze 300-400 férőhelyes ólaimban hosszú a hizlalási idő és nagy a takarmányfelhasználás. ezért több termelőszövetkezet már meg is kezdte az áttérést a valóban nagyüzemi sertéshizlalásra. bolyban, mohácson, szalántán és újpetrén 2000-3000 férőhelyes hizlaldákat építenek. ezek korszerű berendezése és technológiája lehetővé teszi a hustermelés önköltségének csökkentését. a megye állami gazdaságai azonban már ezt a szintet is túllépték: olyan tízezres hizlaldákat építettek, illetve építenek, ahol valósággal futószalagon „készülnek”, az olcsó hizók. a termelőszövetkezetek ezt a tapasztalatot is hasznosítják. egy-egy közös gazdaság azonban képtelen volna az állami gazdaságokéhoz hasonló nagyságu hizlaldát építeni, ezért társulásokat szerveznek. elsőként három pécs környéki közös gazdaság - a bicsérdi, a kövágószőlősi és a szabadszentkirályi - alakított társulást, jelenleg pedig az ormánságban és a mohácsi járásban szerveznek hasonló együttműködést. az így kialakuló nagy telepeken egyidejűleg tenyésztik és hizlalják a sertéseket /mti/

--

bb 12. folyamatosan dunaujvárosba telepítik az óragyártást

b vid-szf/tné-lm ká 1967. október 9.

a magyar optikai művek budapestről folyamatosan dunaujvárosba telepíti az óragyártást. az óragyár céljára a dunai vasmű egyik háromemeletes munkásszállóját alakítják át. az épület első emeletén a tavasszal már berendeztek két szerelő műhelyt, azóta az egyikben óraszerkezeteket szerelnek, a másikban a szerkezeteket tokba helyezik. az óragyártás egyes folyamataira leányokat és asszonyokat tanítottak be, akik régi szakemberek irányításával ma már 600-700 ébresztőórát szerelnek össze naponként. az izléses kivitelű, műanyagházas, belső harangcsengős ébresztőórákat eddig külföldre szállították. most már a hazai kereskedelem is nagy mennyiséget kap majd: piros, kék, sárga, zöld színű átlátszó műanyagházban karácsony előtt kerülnek az üzletkebe.

a dunaujvárosi üzem tavasz óta 20 000 ébresztőórát állított elő, ezenkívül további 50 000 szerkezetet szerelt össze. ez azonban csak a kezdet. a fővárosból jövőre dunaujvárosba költöztetik az alkatrészyártást, a galván-üzemet, a számlapgyártást és a kliséüzemet is, tehát az óragyártás valamennyi üzemét. a költözés, az áttelepülés ideje a 26. számú építőipari vállalat dolgozóitól is függ, mert ők alakítják át az épületet. az építőipari vállalat vezetői szerint hét-nyolc hónapos határidő-rövidítéssel, a tavasszal átadják az egész gyárépületet az óragyárnak, amely ma még csak az első emeleten működik.

a teljes áttelepülés után a dunaujvárosi óragyár 250 helyi munkaerőt foglalkoztat majd./mti/

8.20/ju  
8.20

-7-

8.45 Lu

bb 13. nagyüzemi nyulfarm a palotási állami gazdaságban  
a vid kz/sk-ju ká cz 1967. október 9.

nagyüzemi nyultenyésztésre rendezkedett be a közép-tisza-vidék egyik nagy baromfitartó mezőgazdasági üze-  
me, a palotási állami gazdaság. a külföldi keresletet is figye-  
lembe véve, a német nagyüzist fajtát honosította meg. a gazda-  
ság nyulfarmján komplexen gépesített, automatikus etetővel-  
itatóval berendezett ketrecekben helyezték el a „fülesekét”,  
s speciális házi készítésű nyultáppal etetik őket. a tápetetés  
kedvező tapasztalattal járt. az öthónapos nyulak átlagos súlyú  
elérte a 4 kiló 80 dekát. a gazdaság a következőkben tovább bő-  
víti a farmot, ezrével tenyészt és viszi piacra az értékes  
valutát hozó nyulakat. kidolgozott tenyésztői módszereik szerint  
500 nyul ápolásához mindössze egy embert kell alkalmazniok.  
/mti/

--

bb 14. új üzemrészek fűzfőn

a vid szf/sk-ju ká 1967. október 9.

a fűzfői nitrokémia ipartelepeken új üzemrészek épülnek  
fontos gyógyszer- és vegyipari alapanyagok gyártására. ezeket  
a termékeket jelenleg külföldről szerzik be, vagy legalább is  
gyártásuk során használnak fel nagyobb mennyiségű, drágán be-  
szerzett importanyagot.

az egyik új gyár részben a fontos gyógyszer alapanyagot,  
a pna-f-elnevezésű vegyszert állítják majd elő. a vegyi beren-  
dezések érdekessége lesz: úgy működnek majd, hogy egy külföldi  
alapanyag helyett levegőt használnak fel. a termék előállításá-  
hoz szükséges oxidációs folyamatot eddig az ismert hipermangán  
anyaggal bonyolították le, ezentúl azonban a levegő oxigénjét  
fogják helyette munkára. így jelentősen csökkenthetik a gyár-  
tási költségeket anélkül, hogy a szer minősége romlana. a nit-  
rokémiában épül a mono-klor ecetsav üzem is, amely jövőre kez-  
di meg a termelést. ez a termék többféle szerves vegyület nél-  
külözhetetlen kiinduló anyaga. maga a termelő üzem is felhasznál-  
ja majd a dikonirt növényvédőszer előállításához. /mti/

--

8.55/szb

-8-

ll 9.20 Lu

bb 15. „megtalálták”, a bakony vidék kukoricáját

vid kz/sk-ju ká cz

1967. október 9.

a bakonyalján gazdálkodó devecseri állami gazdaságban  
évek óta rendszeresen keresték a környék adottságainak megfe-  
lelő kukorica-fajtát. kísérleti tábláikon nyolc, tíz, közöttük  
kanadai és jugoszláv hibridet próbáltak ki. az eredmény a marton-  
vásári 502-es középérésű, hazai fajta mellett szólt. ez az idei,  
kedvezőtlen időjárás mellett is, májusi morzsoltban számítva,  
holdanként 30 mázsát termelt. a gazdaság jövőre már üzemi mé-  
retekben termesztí ezt a kitűnő hibridet, amely a több éves  
kísérletek szerint az egész bakony vidék kukoricája lesz.  
/mti/

--

bb 16. kísérleti üzem a latex-ben

vid szf/tné-ju ká la

1967. október 9.

a lakástextil vállalat szombathelyi üzemegységében gyárt-  
mányfejlesztés céljából 850 négyzetméter alapterületű kísérle-  
ti üzemet rendeztek be. az új üzemben megkezdtek a mintázógé-  
pek szerelését, munkábaállítását. már működik három szövőgép,  
valamint a felvető és a csévéző gép is.

a szövődében hat különféle mintás és sima szövésre alkal-  
mas gép működik majd. a fonodában kártoló és gyűrűsfonógépe-  
ket helyeznek el. az előkészítőben billentyűs kártyaverő és auto-  
mata kártyamásoló dolgozik.

az új üzem a szőnyeg- és a nemei gyár kivételével mentesíti  
a latex vállalathoz tartozó üzemeket a kissorozatu kísérleti  
gyártástól. /mti/

--

9.--/szb

-9-

ll 9.20 Lu

bb 17. voronyezsi művészegyüttes magyarországi vendégszerelő-  
se

1 hi/lk-ju bs

1967. október 9.

vasárnap az éjszakai órákban - a szot meghívására - budapest-  
re érkezett a voronyezsi „junosztj”, ifjúsági szakszervezeti  
művészegyüttes. a csaknem 100 tagu együttes, - amelynek tánco-  
sai, énekesei, zenészei fiatal munkások, mérnökök, diákok -  
többen közülük kiváló dolgozók - részt vesz a nagy októberi szo-  
cialista forradalom 50. évfordulójának magyarországi megemléke-  
zésein.

az együttes a vi. moszkvai világifjúsági találkozó elő-  
készítése során, 1956-ban alakult, s figyelemre méltó otthoni és  
külföldi sikerekkel büszkélkedhet. jártak romániában, bulgáriá-  
ban, csehszlovákiában, hollandiában, svédországban és finnor-  
szágban. műsorukat a szovjetunió népeinek és más nemzetek tán-  
caiból, dalaiból válogatják össze. az együttest 1958-ban a  
szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége kitüntette, az össz-  
szövetségi amatőr művészeti szemlén pedig i. díjat nyert.

magyarországon hét fellépésük lesz: a magyar pamutipar  
és a csepel autógyár művelődési otthonában mutatkoznak be, továb-  
bá sopron, pécs, veszprém és komló közönsége előtt adnak izeli-  
tőt művészetükből. október 18-án a budapesti vigaszínházban  
diszeldadason bucsuznak el. /mti/  
--

bb 19. pendon demeter 57 éves fűtő,

1 fe/lk-ju sr

1967. október 9.

bolgár állampolgár, budapesti lakos próbafűtést végzett az  
arany jános utca 27. számú házban. a kazánházban keletkezett  
szénmonoxid-gáztól olyan súlyos mérgezést szenvedett, hogy meg-  
halt. a baleset ügyében a vizsgálat folyamatban van. /mti/  
--

11.15/ju

1200f

- 10 -

bb 18. két halálos áramütés

1 fe/lk-ju bs

1967. október 9.

a mék vállalat mőzsi telepén villanyszerelési munka közben  
halálos áramütés érte vesztergombi józsef 24 éves villanyszer-  
elő, bonyhádi lakost.

medina községben lakásának nyári konyhájában villanyt sze-  
relt hencsik jános 55 éves boltvezető, s eközben halálos áram-  
ütés érte.

mindkét baleset ügyében a rendőrség vizsgálatot indított.  
/mti/  
--

bb 20. magyar-ndk kereskedelmi tárgyalások

k sz /lk-ju bs

1967. október 9.

bacsoni jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésé-  
vel hétfőn kormánydelegáció utazott berlinbe, hogy megkezdje  
az 1968. évi magyar-ndk árucseretárgalmi tárgyalásokat. /mti/  
--

bb 21. százhuszonnégy közlekedési baleset

1 fe/lk-ju sr

1967. október 9.

a hét végén ismét sok közlekedési baleset történt. a  
rendőrségi jelentés százhuszonnégy közlekedési balesetről számol-  
be, s ezek közül négy halálos és három életveszélyes kimenetelű  
volt. a bács megyei katymár községben páncsics józsef 43 éves  
kisiparos háza udvaráról kerékpárjával az uttestre hajtott,  
ahol egy tehergépkocsi elütötte. súlyos sérüléseibe a mentőko-  
csiban belehalt.

/ folyt. köv. /

11.25/ju

1200f

1200f

11-

bb 21. / százhuszonnégy közlekedési ... 1. folyt. /-ju

palotabozsók község határában egy lejtős utszakaszon motorfék nélkül vezette pótkocsis vontatóját berecz Imre 32 éves vontatóvezető, aisonyeki lakos, járművel felborult és a helyszínen meghalt.

a veszprém-külső vasutállomáson bodó jános 29 éves máv váltór, túskevári lakost egy személyvonat elütötte, s olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat megállapította, hogy a balesetet a váltór figyelmetlensége okozta.

a szelevényi vasutállomás közelében a sorompó közé került lovaskocsijával barta márton 58 éves fuvaros és egy tehervonat elgázolta. a szerencsétlen ember kórházba szállítás közben meghalt. a rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy molnár imre 48 éves megbízott állomásvezető körültekintés nélkül engedte le a sorompót, s így került a lovaskocsi a két sorompó közé. martini sándor mozdonyvezető pedig a megengedett-nél gyorsabban vezette a vonatot. mindkettő ellen eljárás indult.

budapesten a bartók béla ut és a bocskay ut kereszteződésében tóth istván 48 éves szerelő nem tartotta be a követési távolságot, hirtelen fékezett, s a kocsiban ülő édesanyja súlyosan megsérült.

az ajtósi dűrer soron vävra györgy 43 éves kertész személygépkocsijával elütötte varnyik tivadar 10 éves tanulót, akit a mentők súlyos sérüléssel szállítottak a heim páll gyermekkórházba. /mti/

11.30/ju

11  
12008

-12-

bb 22. üzemi baleset

gk-lm bs

1967. október 9

a 4. kerület baross utca 99. számú házban a hazai pamut-szövőgyár festőüzemében király józsefné 30 éves kisegítő gépkezelő, budapesti lakos súlyosan megsérült. a művezető többször figyelmeztette királynét, hogy a festőgép leeresztő hengerének közvetlen közelében a kiáramló gőznél ne melegedjék. a figyelmeztetés ellenére ez alkalommal is a gép közelében melegedett, amely elkapta munkaköpenyét, utána felcsavarta jobb karját, majd az egész testét. a vizsgálat folyamatban van./mti/

bb 23. együttműködési szerződés három millió rubel értékű komplett laboratórium exportjára

i sz/gk-lm bs

1967. október 9.

a magyar-szovjet hosszú lejáratu kereskedelmi szerződés alapján a metrimpex külkereskedelmi vállalat a gépexport iroda fővállalkozásában évente több millió rubel értékben exportál komplett vegyipari laboratóriumokat. az 1968-1970. évekre lekötött laboratóriumok szállításának, illetve gyártásának lebonyolítására a metrimpex és a gépexport iroda az új gazdasági mechanizmus szellemében együttműködési szerződést kötött. a szerződés mindkét vállalat részére előnyös kooperációt jelent és biztosítja a szovjet megrendelések zavartalan teljesítését. az együttműködési szerződés alapján aláírták azt a megállapodást, amely az 1968. évi szállítási kötelezettségek részleteit tartalmazza. eszerint három millió rubel értékű exportot készítenek elő. további egymillió rubel értékű komplett vegyipari laboratórium szállításáról szóló ugynevezett specifikációs szerződést a közeljövőben kötik meg./mti/

bb 24. dr. weinstein páll professzor

k vt/gk-lm sr

1967. október 9.

az orvostovábbképző intézet szemészeti tanszékének vezetője csaknem egyhónapos külföldi utra indult. utazásának első állomása a japán főváros, tokió. innen az ausztrál szemészek szövetségének meghívására sidney-be és melbourne-be látogat, majd utját a dél-afrikai capetown-ban fejezi be. a nemzetközi híró szemészprofesszor a glaucomával kapcsolatos kutatásairól tart előadásokat./mti/

12.00/lm

- 13 -

14008

bb 25. időjárásjelentés

mné-lm -oz

1967. október 9.

a meteorológiai intézet jelenti október 9-én, hétfőn délután 12 órakor:

szeles idő

európa északi felén gyors egymásutánban különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmú levegő áramlik a szovjetunió európai térsége felé és változékony, szeles, helyenkint esős időjárást okoz. a kárpát-medencét és térségét csak részben érintik az északnyugatról áramló hűvösebb levegő hullámai.

házánkban vasárnap változóan felhős volt az ég. a nappali hőmérséklet északkeleten 14-18, máshol 20-23 fokig emelkedett. hétfőn hajnalban elég szeszélyes eloszlásban 8-13 fokig hűlt le a levegő. a délelőtti folyamán megerősödött az északnyugati szél és néhány helyen kisebb eső esett. 11 órára 17-20 fokos hőmérsékleti értékek alakultak ki.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 16,6 fok volt, 3,8 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 mm, változatlan.

várható időjárás kedden estig: felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül. élénk, főként ma időnként erős északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7-12, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 17-22 fok között.

a duna vízállása budapestnél 252 cm./mti/

13.00/Lm

- 14 -

bb 27. viharsarki vöröskatonák visszaemlékezései magnószalagon

vid fm/sk-lm ká

1967. október 9.

a nagy októberi szocialista forradalom fél évszázados jubileuma békés megyei ünnepeinek kiemelkedő eseményei lesznek a volt viharsarki vöröskatonák visszaemlékezései. számos helyen rendezik meg a fiatalok és veteránok baráti találkozó-ját, ahol legemlékezetesebb élményeikről számolnak be az egykori vöröskatonák. a hazafias népfront békés megyei bizottsága és a múzeumok békés megyei igazgatósága 15 veterán harcos visszaemlékezései magnószalagon örökítette meg. a hangszalagokat elsősorban a kiszűnési ünnepi taggyűlésein és az uttoró őrsök foglalkozásain forgatják le./mti/

bb 28. segner-émlékérem

vid fm/sk-lm ká

1967. október 9

a debreceni éremgyűjtők segner jános andrás emlék-éremet készítették. a világhírű orvos-fizikus volt debrecen első kör-orvosa és tudományos munkásságával, lelkiismeretességével elérhetetlen szolgálatokat tett debrecen egészségügyének. halálának 190. évfordulója alkalmából verették az emlékérmet, amelynek első oldalán segner jános andrás portréja, hátoldalán debrecen város címere és az emlékszöveg látható. az emlékérem - iván istván vésnök munkája./mti/

bb 29. három hónap alatt megtérül a komáromi vasöntőde új beruházása

a vid-szf/tné-lm ká

1967. október 9.

gyorsan visszatérülő beruházás kezdte meg az üzemszerű termelést a komáromi vasöntődében. az üzem műszaki kollektívája tervezte és a vállalat saját erejéből valósította meg az ugynevezett szemcsekészítő üzemből. a szerelésben segítséget nyújtott a szomszédos komáromi kőolajipari vállalat egyik brigádja. az új üzemből 1-5 milliméteres vasszemcséket gyártanak az öntvények tisztításához. az ötletes eljárással a folyékony vasat nagy nyomással, porlasztott vízzel „robbantják”, kis gömböcskékre bontják, a gömböcskék aztán a víz hűtőhatására megszilárdulnak.

/folyt.köv./  
13.30/Lm

-15-

bb 29. / három hónap... 1. folyt: /-ju

az acélszemcséket eddig budapesti vállalat készítette kis mennyiségben, jórészt azonban az öntődék maguk állították elő, ugyancsak kis mennyiségben, ezért önköltsége magas volt. most a korszerű berendezéssel teljes egészében ki tudják előgíteni a hazai szükségleteit, szállítanak többek között a győri magyar vagon- és gépgyárnak, a vörös csillag traktorgyárnak, a csepeli vas és fémüvegeknek, a félmillió forintos beruházással készült szemcséző üzemrész költségei három hónap alatt megterülnek. /mti/

bb 26. befejezés előtt a vértesszőlősi szabadtéri múzeum építése

a vid fm/sk-ju ká bs

1967. október 9.

három hónapja építik vértesszőlősen, a világhíressé vált félmillió éves előember tanyahelyén a szabadtéri múzeumot. a különleges bemutatóhely megnyitását október 22-re tervezik.

a hármas számú lelőhelyen elkészült egy sokszögű épület. ezt az ősember és az őszilap lábnyomait őrző mésztufamedence fölé emelték. a látogatók kívülről, üvegfalon át nézhetik majd az itt elhelyezett gazdag leletanyagot. különleges technikával világítják meg a lábnyomokat és az ősember egykori tűzhelyét. ebben az épületben mutatják be a helyszínen talált csont- és kőeszközöket, a jégkor elején élt állatok csontmaradványait is. a több kulturréteget magában rejtő „tanufalat...” - amely ugyancsak a védőépületben látható-, ősember-csoportot ábrázoló, részlemezről domborított kompozícióval díszítik.

az egyes számú lelőhelyen, a sziklapadnak azon a pontján, - ahonnan az előember koponyatöredéke került elő, - rekonstruált ősemberfejet ábrázoló bronz-reliefet helyeztek el. a szabadtéri múzeum közepén emelkedő sziklacsoport tetőjén pedig villt tiber szobrászművész modern bronzkompozícióját állítják fel.

a nyolc holdas területen fekvő, a világon egyedülálló leleteket bemutató múzeum várhatóan komárom megye egyik leglátogatottabb idegenforgalmi létesítménye lesz. /mti/

13.50/ju

-6  
-16-

bb 30. szirmai istván fogadta az üzbég küldöttséget

gk-lm sr

1967. október 9.

szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagja hétfőn fogadta azt a küldöttséget, amely m.t. turszunovnak, az üzbég kommunista párt politikai bizottsága póttagjának vezetésével az üzbég kulturális napok alkalmából tartózkodik hazánkban. a találkozón, amely szívélyes, baráti légkörben zajlott le, jelen volt kristóf istván, az mszbt főtitkára, és sz.sz. szatucsin, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa. /mti/

bb 31. magyar gyártmányú hidak épülnek az ndk számára

1 tz/hné-lm nk

1967. október 9.

rövidesen magyar tervezésű acélhidakkal gazdagodik a német demokratikus köztársaság közlekedési hálózata. az ndk államvasutainak nagyszabású felújítási munkálataiba ugyanis a nikex közvetítésével az ut- és vasutervező vállalat, valamint a csepeli gépgyár is bekapcsolódott.

az úvaterv mérnökei által három hónapos rekordidő alatt elkészített terveket a német szakemberek változtatás nélkül fogadták el, és a hidak a csepeli gyárból még ebben az évben utnak indulnak az ndk-ba.

az idei „szállítmányban”, a leghosszabb egy 72 méteres, négynyílású, egyvágányú vasuti hid lesz, amely az elster felett vezet majd át jessennél. a magdeburgi vasutállomás felett áti-velő, a gyalogosok számára készülő kétnyílású feljáró 60 méter hosszú lesz. ezenkívül még 11 vasuti „szükséghidat”, terveztek és építenek most a magyar szakemberek, részint 16, részint 20 méteres nyílással. ezeket a „gördülő hidakat”, egy darabban szállítják majd mindig oda, ahol éppen szükség lesz rájuk, például azért, hogy átmenetileg helyettesítsék valamelyik meglevő hidat, ha azt javítási munkálatok miatt vagy egyéb okokból bizonyos időre ki kell iktatni a forgalomból.

valamennyi hid korszerű eljárással készül, több vonatkozásban eredeti magyar megoldások alkalmazásával. /mti/

15.35/Lm

- 17 -

15.10.2

MA

bb 32. ankét a műanyagok felhasználásáról miskolcon  
vid szf/sk-ju ká 1967. október 9.

a mtesz borsod megyei intéző bizottsága mellett működő szakbizottság rendezésében hétfőn háromnapos ankét kezdődött miskolcon, a technika házában, a műanyagok hazai gyártásáról, felhasználásáról. a budapesti és vidéki gyártó és felhasználó vállalatok mintegy 100 szakemberén kívül részt vesz és előadást tart a tanácskozáson bernard lebrun, a párizsi aquitaine-organico műszaki igazgatója és dr. bottazzi mérnök, a milánói montecatini-edison műanyaggyártó vállalat tanácsadója.

a háromnapos ankéton 18 előadás hangzik el, többek között a hazai műanyaggyártás fejlesztésének irányáról. ismertetik azokat a műanyagokat, amelyeket a jármű- és gépiparban a hibás alkatrészek javítására lehet használni, foglalkoznak az építőiparban, a kohászatban használatos műanyagok ,, elöregedésének ,, kérdésével.

a műanyag napok alkalmából kiállítás nyílt a miskolci technika házában, 12 budapesti és borsodi vállalat részvételével. /mti/

*T. dino*

bb 33. megkezdték a kiskörei vízlépcső kísérleti víztározójának feltöltését

vid kz/sk-ju ká 1967. október 9.

a hét elején megkezdték a kiskörei vízlépcső közelmúltban elkészült kísérleti víztározójának feltöltését. a középtiszta-vidéki vízügyi igazgatóság hat uszó szivattyuművet helyezett üzembe a tiszán. a szivattyuk még e hónapban együttesen kétmillió köbméter vizet emelnek át a folyóból a tóba. a kísérleti víztározó lehetőséget ad a szakembereknek arra, hogy elvégezhessék mindazokat a vizsgálatokat, amelyek a végleges nagy tározó kialakításához szükségesek. /mti/

14.45/e

*15.10/f*

-18-

*kk*

bb 34. őszi gátszemle a tiszta déli szakaszán

vid kz/sk-ju ká

1967. október 9.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság szakemberei megkezdtek az árvédelmi töltések őszi szemléjét. a héten a tiszta, maros és a körös mentén összesen 400 kilométer hosszúságú gátszakasz állapotát, technikai-műszaki felkészültségét ellenőrzik. különös figyelmet szentelnek azoknak a szakaszoknak, amelyek az idei több mint kéthónapos árhullám leginkább megviselt és ahol nagyszabású felújításokat kellett végrehajtani. egyidejűleg megtekinti a bizottság a folyószabályozási munkálatokat, valamint az ugyancsak védelmi szempontból fontos ártéri erdőket. /mti/

..-

bb 35. huszmillió forint értékű importot takarítottak meg eddig két új termék nagyüzemi gyártásával a salgótarjáni dróthuzók

a vid -szf/tné-ju ká

1967. október 9.

a salgótarjáni acélárugyár huzalművének dolgozója a nagy októberi szocialista forradalom 50. évfordulóját köszöntő jubileumi versenyben két nagy munkaigényes és műszaki szempontból is világszínvonalú termék, az ónozott huzal és a védőgázos hegesztőhuzal nagyüzemi gyártását helyezték előtérbe. mint az előkalkulált gazdasági számítások kimutatták a két termékkel 25 millió forint értékű importot helyettesíthetnek, illetve takaríthatnak meg.

a dróthuzók a jubileumi versenyben megoldották az év elején még problematikusnak látszó feladatot. a második félétől kezdve mindkét termékből megkétszerezték a gyártást, s eddigi kitűnő munkájuk 20 millió forint értékű import megtakarításához vezetett. az év hátralevő részében az eredeti vállalatból hiányzó ötmillió forintot még tul is teljesítik. /mti/

15.40/lm

- 19 -

*15.10/f*

*kk*

bb 36. három irodalmi est

1 tf/lk-lm zs

1967. október 9.

szerepel a hét kulturális eseménynaptárában.

kedden 19 órai kezdettel füst milán emlékestet rendez a muzium utca 8. szám alatti kossuth klubban az írószövetség és a pen club hubay miklós nyitja meg az ünnepséget, majd somlyó györgy, weöres sándor és rákos sándor emlékezik meg füst milánról. utána a költő műveiből műsor következik, csarnus marianne, jancsó adrienne, szentpál mónika és gábor miklós szereplésével.

ismét „megjelenik,, a szépirodalmi kiadó hangos folyóirata, a szépirodalmi figyelő: csütörtökön 17 órakor kezdődik az egyetemi színpadon az „új kor nyitánya,, című jubileumi antológiából összeállított műsor, ezuttal surányi ibolya rendezésében. neves irodalmárok és előadóművészek tolmácsolásában regényrészletek, versek hangzanak el, valamennyi az 50. évfordulóra most megjelent ünnepi kötetből.

pirandello születésének 100. évfordulóját ugyancsak csütörtökön ünnepli meg a magyar írók szövetségében a drámai és műfordítói szakosztály. vendég-előadót várnak az eseményre: giorgio barberi squarotti professzort, a torinói egyetem tanárát. előadását követően géza fordításában és bevezetőjével idézik pirandello legszebb verseit, majd munkásságának lélektani motivumairól kolozsvári grandpierre emil tart előadást, végezetül a 4. henrik című drámából ad elő részletet kállai ferenc és sinkovits imre./mti/

bb. 37. az elte disz doktorává avatta m.p. alekszejev akadémikust és vittore branca professzort

t/fe/gk/zs/il/cz

1967. október 9.

az eötvös Loránd tudományegyetemen hétfőn ünnepi közgyűlésen a bölcsészettudományok disz doktorává avatták m.p. alekszejev szovjet akadémikust és vittores brancát, a padovai egyetem irodalomtörténész professzorát.

az ünnepi közgyűlésen - amelyen ott volt a külügyminisztérium és a művelődésügyi minisztérium több vezető munkatársa, továbbá f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete és ludovico barattieri di san pietro, olaszország budapesti nagykövete - köpeczi béla rektorhelyettes méltaita a disz doktor -jelöltek tudományos munkásságát.

/folyt.köv./  
15.15/il

- 20 -

*mti*

16 204

bb.37. / az elte ....1.folyt. / il

rámutatott m.p. alekszejev akadémikusnak az összehasonlító irodalomtörténet és a világirodalomtörténet művelése terén elért kimagasló eredményeire, valamint a szovjet-magyar tudományos kapcsolatok ápolása terén kifejtett munkásságára. alekszejev akadémikust kimagasló érdemeiért 70. születésnapja alkalmából tavaly a szovjet kormány lenin-renddel tüntette ki. disz doktora a sorbonne-nak, az oxfordi, a rostocki és a bordeaux-i egyetemeknek. az orosz irodalom világirodalmi kapcsolatait feltárho kutatások európai hírű szervezője és írányítója. az elte-nek is sok segítséget nyújtott, több előadást és konzultációt tartott angol és orosz szakos végzős hallgatóknak, s több ízben konzultált az orosz és angol tanszák oktatóival.

a rektorhelyettes vittore branca professzor életpályáját méltatva kiemelte az irodalomtörténet művelése terén elért kiemelkedő eredményeit és az olasz-magyar kulturális és tudományos kapcsolatok elmélyítésében szerzett érdemeit. branca professzor a legrégebb olasz egyetem, a padovai tudományegyetem olasz irodalomtörténeti tanszékének vezetője, filológiai kutatásai, kritikai és forráskritika munkája, az olasz irodalom 700 évét átölelő irodalomtörténeti buvárokodásai az italianisták között kiemelkedő rangot nagy nemzetközi tudománypolitikai életben is, tagja az olasz unesco-bizottságnak és mint az italianisták nemzetközi szövetségének főtitkára, sokat tett a szövetség és a magyar italianisták kapcsolatának és együttműködésének erősítése érdekében. a rektorhelyettes azt a reményét fejezte ki, hogy a disz doktorrá avatás újabb kapocs lesz a két egyetem és a két ország tudományos élete között.

ezután kiss aladár dékánhelyettes átnyújtotta a disz doktori diplomát alekszejev akadémikusnak és vittore branca professzornak.

az eötvös Loránd tudományegyetem két új disz doktora meghatott szavakkal köszönte meg, hogy az egyetem „doctorem philosophiae honoris causa,, megtsisztelő kitüntetésben részesítette őket./mti/

bb.38. elkészült komárom megye legkorszerűbb szociális otthona

vid/fm/sk/ká/il/cz

1967. október 9.

az ácsi tsz-közi építőtársulat dolgozói hétfőn átadták a berévátpusztai szociális otthont. az öthelias park közepén álló egykori kastélyban alakították ki komárom megye legkorszerűbb ilyen intézményét. átalakítására, berendezésére egy és negyed millió forintot költöttek. a központi fűtéses, modern bútorokkal berendezett -2-5 ágyas szobákban ötven fős ember talál otthonra. televízióval, rádióval, zenegéppel felszerelt társalgót, étkezdét is létesítettek számukra. a tervek szerint az otthont tovább bővítik. új pavilonjában további 50 rászorulóknak szándékoznak otthont nyújtani./mti/

15.05/11

- -

*mti*

bb.39. újabb csongrádi faluban nyílt öregek napközi otthona

vid/fm/tné/ká/il/cz

1967. október 9.

a csongrád megyei magyarcsanádon megnyitották az öregek napközi otthonát, a megye hatodik ilyen falusi intézményét. a község 25 idős embere még a hideg téli napok beköszöntése előtt birtokába vehette a szépen berendezett helyiségeket. a lakosság mintegy 20 000 forint értékű társadalmi munkával tatarozta, s építette át az erre a célra átadott régi állami épületet./mti/

--

bb.40. a századik esztendő

vid/fm/tné/ká/il/cz

1967. október 9.

kedves családi ünnepség zajlott le a vencesellőhöz tartozó rózsás tanyán. a község legidősebb emberét, hankó Lajost köszöntötték abból az alkalomból, hogy századik életévét lépett. az idős ember évtizedekig cselédeskedett, jelenleg a tsz-nyugdíjasa, s ma is jó egészségnek örvend. hat gyermekén, 19 unokáján, és 24 dédunokáján kívül a párt-, a tanács- és a társadalmi szervek képviselői, szomszédai, tisztelői köszöntötték./mti/

--

bb.41. egyhónapos körutra indult a „forradalmi vörös zászló,”

vid/fm/sk/ká/il/cz

1967. október 9.

a „forradalmi vörös zászló,” nevet adták a csornai kislesek annak a lobogónak, amelyet a helyi fiatalok készítettek jubileumi staféta céljára. a „forradalmi vörös zászló,” hétfőn a hunyadi gimnáziumból indult el járási körutjára. a vörös zászlót a járás községeiben mindenütt ünnepélyesen fogadják a kisle szervezetek, majd a helyi vezetők jelenlétében emlékszalaggal látják el a lobogót. amíg a vörös zászló egy-egy községben tartózkodik, az uttorok díszőrséget állnak mellette.

november elején, amikor a vörös zászló visszatér a járási székhelyre, seregszemlén gyűlekeznek a fiatalok, a felkészített zászlót pedig az ünnepség szovjet vendégeinek ajándékozzák./mti/

--

- 22 -

15.30/11

16.20/11

bb.42. „őszi turnén,” a kalocsai pingálós asszonyok

vid/fm/sk/ká/il/cz

1967. október 9.

a kalocsai népművészeti házipari szövetkezet pingálós asszonyai egymást váltva járják a világot. egyedülálló művészetüket megcsodálták Braziliában, Olaszországban és Norvégiaiban is. most ismét „váltakozó,” a pingálós asszonyok. andrás ferencné a napokban tért haza Marseille-ből, s most szünetet tart. utazott Franciaországba. részt vesz az „őszi turnén,” holdizsár hágné is, aki Grazban tart bemutatót./mti/

--

bb.44. eladta a vállalati benzinjegyeket - négy hónapi szabadságvesztésre ítélték

vid/fm/tné/ká/il/cz

1967. október 9.

toronya József 35 éves miskolci lakos, a 3. számú autóközlekedési vállalat alkalmazottja 1300 liter benzint felvételre szóló jegyet vett át a vállalattól, de a jegyeket nem használta fel rendeltetésszerűen, hanem eladta. az érték kapott több mint 3000 forintot itálra költötte.

a miskolci járásbírósa toronya Józsefet folytatólagosan elkövetett, társadalmi tulajdon károsító lopásért négy hónapi szabadságvesztésre ítélte./mti/

--

bb.43. természeti szépségek „leltározása,” a körösök völgyében

vid/fm/tné/ká/il/cz

1967. október 9.

a békés megyei természet-, táj- és műemlékvédelmi bizottság hétfőn Békéscsabán ülésezett. a történészek, muzeológusok, régészek, botanikusok és népművelők megállapodtak többek között abban, hogy hamarosan hozzálátanak a körösök völgye természeti szépségeinek, ősmaradványainak, műemlékeinek és egyéb „kincseinek,” feltérképezéséhez. a „leltárba,” többek között bekerülnek a hullámterek ősi hagyásfái, az évszázados ősmaradványok a szikes, zombékos tájakról, a gazdag madárvilággal rendelkező erdőrészek, az alföldi ősi növényzetét őrző tájak, olyan fák is leltárba vesznek, mint a Békéscsabai bandikafa, amely alatt valamikor az illegális összejöveteleket tartották a munkásmozgalmak harcosai. erkel faja, tessék faja és számos más jellegzetes fa szerepel még a körösök völgyének „leltárában,” oda kerül továbbá a mezőhegyesi törökkori magtár, a lovarda jellegzetes diszkapuja, az ország legrégebbi állami gazdaságának néhány műemlékjellegű barakkja, több körösvidéki betyárcsárda, szélmalom, szárazmalom és egyéb régiség./mti/

--

15.45/11

16.20/11

- 23 -

Kb

bb.45. a mahart közli,

il/cz

1967. október 9.

hogy a soroksári duna-ágban munkaszüneti napok előtt 14 óra 30 perckor induló és dömsödig közlekedő hajójáratát az idén már nem közlekedtetni. továbbá közli, hogy budapesten a napon-ta közlekedő sétahajó-járatot október 15-től kezdődően az idén már csak munkaszünet előtti és munkaszüneti napokon közlekedtetni./mti/

..-

bb.46. elkészült az algyői szénhidrogénmező kőolaj- és földgáztároló rétegeinek földtani készletbecslése

b/vid/szf/sk/ká/il/cz

1967. október 9.

a nagy októberi szocialista forradalom 50. évfordulójának tiszteletére népgazdasági szempontból nagyjelentőségű vállalatot teljesített a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlajával kitüntetett alföldi kőolajfurási üzem.

a nehézipari minisztérium a múlt év őszén utasítást adott az algyői szénhidrogénmező feltárásának meggyorsítására, oly módon, hogy ez a terület 1969-1970-ben már egymillió tonna kőolajat és egymilliárd köbméter földgázt adjon az ország el látásához. a kőolajfurási üzem nagy apparátussal látott hozzá, hogy előkészítse az algyői szénhidrogénmezőt, s pontos felméréseket szolgáltasson a művelési terv elkészítéséhez, illetve a beruházási program kidolgozásához. a nagy feladatot sikerrel végrehajtotta. az algyői mezőn a tervezett 44 helyett 49, átlag 2100-2200 méter mélységű kutat furtak egy év alatt és ebből 48-at kivizsgáltak. a geológusok, mérnökök éjjel-nappali munkával feldolgozták a mező rétegsorait, elvégezték a készletek becslését.

a kiválóan dolgozó olajbányászok október elejére a kitűzött nagy népgazdasági feladatot végrehajtották és megteremtették a feltételét annak, hogy már 1969-ben egymillió tonna kőolajat és egymilliárd köbméter gázt adjon a népgazdaságnak az algyői mező.  
-/mti/

16.30/10.

17.00/10

..-  
- 24 -

*Mk*

bb. 47. focok jennek a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének nyilatkozata

gy/bs

1967. október 9.

focok jennek válasza a ctk és a rudé právo budapesti tudósítója kérdéseire

kérdés:

----- a magyar népköztársaság és a csehszlovák szocialista köztársaság jószomszédi, testvéri kapcsolata az elmúlt években nagyon sikeresen fejlődtek. ön szerint, miniszterelnök elvtárs milyenek a kölcsönös kapcsolatok távlatai és a gazdasági együttműködés további fejlődésének lehetősége?

válasz:

----- a magyar népköztársaság és a csehszlovák szocialista köztársaság kapcsolatai barátiak, testvériek, olyan, amilyeneknek két internacionalista politikát folytató szocialista ország kapcsolatainak lenniük kell.

politikai kapcsolataink a szocializmus építése és a proletár internacionalizmus jegyében fejlődnek, nézeteink a nemzetközi helyzet és a nemzetközi munkásmozgalom fontos kérdéseiben azonosak. tevékenyen működünk együtt népeink, az egész emberiség, a haladás, a béke és a szocializmus érdekében.

áruccsereforgalmunk az elmúlt 15 év alatt négy és felszeresére növekedett. továbbfejlesztjük a gazdasági együttműködés magasabb formáit: a kooperációt, a szakosítást, a profil- és választékcserét is.

az idegenforgalom fellendülése, a határmenti területek lakosai kapcsolatainak élénkülése, a kulturális cserék kiterjesztése hozzájárul, hogy jobban megismerhessük egymást, fejlődjön és erősödjék barátságunk. a közvetlen érintkezések fejlesztése elmélyíti és egyúttal bensőségesebbé teszi a testvéri kapcsolatokat.

országaink e jószomszédi viszonya, e testvéri, elvtársi barátsága csak szocialista rendszerben fejlődhetett ki. ez alapot ad arra, hogy optimizmussal szemléljük kapcsolatainkat és együttműködésünk távlatait. továbbra is együtt küzdünk a békéért, az imperializmus cselszövései ellen, népeink egymást segítve építik szocialista rendszerünket; így teszik életüket szebbé, kulturáltabbá, boldogabbá.

/folyt. köv./

16.35/gy

17.30/10

- 25 -

*Mk*

bb. 47. / fock jönnek.... 1. folyt./ gy

az azonos gazdasági és társadalmi rendszer és a szomszéd-  
ság gazdasági együttműködésünk további távlatai tekintetében még  
számtalan ki nem használt lehetőséget kínál. most már egyre inkább  
arról van szó, hogy a termelés, a gazdasági tervezés, és az együtt-  
működés egyéb magasabb formái terén lépünk előbbre. meggyőződé-  
sem, hogy új lehetőségeket, az alkotó munka teljesebb kibontakoz-  
tatását, a fejlődést segítő újabb erőforrásokat biztosít a gazdasá-  
gi mechanizmus reformja. országunkban, 1968. január 1-én vezetjük  
be a gazdasági mechanizmus reformját, melynek megtervezésekor  
felhasználtuk a csehszlovák szocialista köztársaságban bevezetett  
reform pozitív tapasztalatait is.

kérdés:

----- magyarország nagy jelentőséget tulajdonít a szocialista  
országokkal való együttműködésnek. milyen lehetőséget lát ön ez-  
zel kapcsolatban a kgst tevékenységének további javítása és a  
varsói szerződés keretében az együttműködés elmélyítése terén?

válasz:

----- a szocialista országok együttműködése mind politikai,  
mind gazdasági, mind pedig más területen életfontosságú a szoci-  
alizmus védelme, az imperializmus elleni küzdelem szempontjából.  
a varsói szerződés védelmi erejének gyarapítása elengedhetetlen  
a gazdasági építőmunkához szükséges béke megőrzésében és biztosí-  
tásában. a jelenlegi helyzetben, amikor az imperializmus foko-  
za agresszivitását, csak ezen a módon lehet biztosítani, hogy a  
szocializmus a békés gazdasági versenyben felülmulhassa a kapita-  
lizmust.

a szocialista gazdasági rendszer nyújtotta előnyök és lehetősé-  
gek maximális kihasználása széleskörű együttműködést és kölcsö-  
nös segítségnyújtást követel meg a szocialista országok között.  
erre hivatott a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa, ami országa-  
inkat illeti, tevékenyen és gyümölcsözően veszünk részt ebben a  
munkában s arra törekszünk, hogy hozzájáruljunk a szervezet to-  
vábbi erősítéséhez, szilárdításához és a kapcsolatok magasabb  
szintre emeléséhez. a nemzetközi munkamegosztásban rejlő lehe-  
tőségek teljesebb kihasználását, az előnyök jobb hasznosítá-  
sát érhetjük el a kétoldalu, és az érdekelt szocialista országok  
többoldalu együttműködésével. az együttműködés sokrétű fejleszté-  
se mind az egyes országok, mind a szocialista közösség erősítésének  
fontos tényezője.

/folyt. köv./

16.40/gy

17.30x

- 26 -

*Kla*

bb. 47. / fock jönnek.... 2. folyt./ gy

kérdés:

----- három évvel ezelőtt antonin novotny-nak, a cskp kb  
első titkárának, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöké-  
nek vezetésével párt- és kormányküldöttség járt a magyar nép-  
köztársaságban. a napokban a magyar népköztársaság párt- és kor-  
mányküldöttségét várjuk csehszlovákiába, amelyet kádár jános,  
az mszmp kb első titkára vezet. mit kíván mondani miniszterel-  
nök elvtárs a magasszintű látogatásról?

válasz:

a novotny elvtárs vezette csehszlovák párt- és kormány-  
küldöttség három évvel ezelőtti magyarországi látogatása jelen-  
tős állomása volt kapcsolataink fejlődésének. az akkori találko-  
zó szellemében dolgozva, együttműködve eredményeket értünk el  
kapcsolataink fejlesztésében. az a meggyőződés, hogy a kádár  
jános elvtárs vezetésével, a csehszlovák szocialista köztársaság-  
ba utazó párt- és kormányküldöttségünk látogatása és ottani tár-  
gyalásaink további pozitív hatással lesznek kapcsolataink fejleszté-  
sére, az újabb lehetőségek feltárására. utazásunk elé egész né-  
pünk nagy várakozással tekint. azon leszünk, hogy ennek a vára-  
kozásnak meg is feleljünk./mti/

bb.48. derdák gyöngy,

tm/zs/11/bs

1967. október 9.

a párt- és a munkásmozgalom régi harcosa 65 éves korában  
elhunyt. temetése október 13-án délután 15 órakor lesz a  
rákospalotai temetőben.

mszmp 15. kerületi bizottsága

/mti/

bb.49. csehszlovák egészségügyi küldöttség érkezett buda-  
pestre

k/ms/gk/zs/11/bs

1967. október 9.

dr. vladimir zvara szlovák egészségügyi megbizottnak,  
a magyar-csehszlovák egészségügyi vegyesbizottság csehszlo-  
vák tagozata elnökének vezetésével hétfőn csehszlovák kül-  
öttség érkezett budapestre a magyar-csehszlovák egészség-  
ügyi egyezmény 1968. - 69. évi munkatervének megtárgyalásá-  
ra./mti/

16.55/11

18.00x

- 27 -

*Kla*

bb.50. Lengyel mezőgazdasági küldöttség debrecenben

vid/fm/sk/ká/1L/bs

1967. október 9.

hétfőn debrecenbe érkezett a poznai vajdaság nyelvtanú mezőgazdasági küldöttsége. a vendégeket dr. fülöp imre, a hajdu-bihar megyei tanács mezőgazdasági és ételmezésügyi osztályának vezetője fogadta és tájékoztatta a megye mezőgazdaságának helyzetéről./mti/

---

bb.51. csehszlovák tanácsi küldöttség érkezett hazánkba

k/ms/gk/zs/1L/bs

1967. október 9.

hétfőn antonín balákkal, a csehszlovák belügyminisztérium osztályvezetőjével az élén háromtagú csehszlovák tanácsi küldöttség érkezett hazánkba. a vendégek a minisztertanács tanács-szervek osztályának meghívására tíz napot töltenek magyarországon a tanácsi munka tanulmányozásával. a fővároson kívül több megyébe is ellátogatnak. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. dallos ferenc miniszterhelyettes, a minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetője, valamint a csehszlovák nagykövetség képviselője fogadta./mti/

---

bb.52. péter jános külügyminiszter nyilatkozata az ensz közgyűlés munkájáról

t/h1/hné/sr/1L/bs

1967. október 9.

péter jános külügyminiszter, az ensz közgyűlés 22. ülés-szakán részvevő magyar delegáció vezetője hétfőn hazaérkezett new yorkból. a külügyminisztert a repülőtéren bojtai jános és szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, valamint a minisztérium több vezető beosztású munkatársa fogadta.

a magyar delegáció vezetését mód péter, a külügyminiszter első helyettese vette át, aki szombaton érkezett az ensz székhelyére.

x x x

/folyt.köv./

17.05/1L

1800K

- 28 -

MA

bb.52./ péter jános... 1.folyt./il

péter jános külügyminiszter megérkezése után az alábbi nyilatkozatot adta az mti munkatársának.

- az ensz közgyűlés eddig végzett munkájának értékelése tulajdonképpen nehéz feladat, az eddigi munka hatása ugyanis csak a közgyűlés befejezése után mérhető fel. az viszont máris megállapítható, hogy a lényeges kérdésekben van bizonyosfokú előrehaladás a múlt esztendői közgyűléshez mérten is, és ez év nyarán a közel-keleti háború kitörése után összehívott rendkívüli közgyűlés vitájához mérten is. a múlt évi közgyűléshez viszonyítva az előrehaladás főleg abban volt lemérhető, hogy most a vietnami háború kérdésével, az egyesült államok agressziójának elítélésével sokkal több delegáció foglalkozott. ez a kérdés nem tartozik ugyan az ensz hatáskörébe, viszont a nemzetközi élet alakulásának lényeges problémája, így magától értetődő, hogy szinte minden kormány képviselője foglalkozott vele. a nemzetközi életre gyakorolt hatásaival. ezen a közgyűlésen ugrásszerűen megnőtt azoknak a kormányképviselőknek a száma, akik követelték, hogy az amerikai egyesült államok kezdje meg a vietnami agresszió fokozatos megszüntetését. még az egyesült államok szövetségi rendszerébe tartozó országok képviselői közül is igen sokan csatlakoztak ehhez a követeléshez.

- a nyári rendkívüli közgyűléshez mérten az előrelépés abban tükröződik, hogy az izraeli agresszió elítélése fokozódott a közgyűlés vitájában, az izraeli kormány magatartásával elszigetelődött, s az arab országok követelései, igényei az eddiginél nagyobb megértésre és támogatásra találnak. azzal lenet számolni, hogy a közgyűlés további menetében, vagy a plénumon, vagy a biztonsági tanács keretében a közel-keleti helyzet javítására, a kérdés megoldására irányuló megállapodás alakul majd ki.

- a közgyűlés munkája most még valóban a kezdet kezdeténél tart; ezt az egész hetet az általános politikai vitának szentelik, s várhatóan a következő héten veszi kezdetét a közel-keleti problémákkal kapcsolatos vita. a közgyűlés rendkívül bonyolult nemzetközi helyzetben ülészik, növekvő nehézségek között folytatja tanácskozását, s ilyen bonyolult nemzetközi helyzetben az apró lépések is, amelyek a békés megoldást segítik elő, megfelelnek a népek általános, közös érdekeinek./mti/

---

17.20/1L

1800K

- 29 -

MA

bb. 53. elutazott budapestről hans habe,

i/tf/lk/sr/1l/bs

1967. október 9.

aki néhány napos látogatása idején a magyar pen club felkérésére a fészek művészklubban „az új regény - előőrs vagy se-reghajtó,, címmel tartott nagyszerű előadást./mti/

bb. 54. megjelent a munka törvénykönyvének végrehajtási utasítása - munkaügyi miniszteri rendeletek és szót szabályzat munka-jogi kérdésekről

i sl/tr/gy/bs

1967. október 9.

a magyar közlöny 67-es száma közli a munka törvénykönyvét és a végrehajtásáról szóló kormányrendeletet. ezekhez kapcsolódva a munkaügyi miniszter több rendeletet adott ki a munkaviszonyt, a munkaidőt és pihenőidőt, a munka díjazását érintő kérdésekről, egyes szociális és kulturális juttatásokról, a munkaügyi viták el-döntéséről, egyes átmeneti szabályokról. ezenkívül megjelent a szót szabályzata a dolgozók egészségének és testi épségének védelméről.

a munkaviszonyban töltött idő számi-tásáról

a rendelet kimondja, hogy minden munkaviszonyban töltött időt egy-be kell számítani, függetlenül attól, hogy egyes munkaviszonyok miért szüntek meg, s közöttük mennyi az időkiesés. e rendelkezés folytán megszűnik a folyamatos munkaviszonyra vonatkozó eddigi bonyolult szabályozás, így a dolgozóknak a munkában töltött idő alapján járó pótszabadság, a jubileumi jutalom, továbbá a munka-viszony mértékével összefüggő más juttatások megállapításánál a korábbihoz képest kedvezőbb helyzetet jelent./fegyelmi elbocsátás, jogszabálynak nem megfelelő kilépés esetén azonban három évig nem lehet figyelembe venni az elbocsátás előtti időt./

/folyt. köv./

1840 k

kl

- 30 -

bb. 54. / megjelent.... 1. folyt./ gy

új kedvezmény, hogy a munkaviszonyban töltött időbe be kell számítani a mezőgazdasági tsz-tagként nyugdíj szempontjából is elismert éveket, továbbá kisipari termelőszövetkezeti tagsági vi-szony időtartamát, kivéve a bedolgozóként eltöltött időt. a rön-delkezés továbbra is fenntartja azt a régebbi előírást, hogy munka-viszonyban eltöltött időnek kell tekinteni az 1950. január 1. előtti szakmunkás-tanuló időt, illetve tanoncidőt. a későbbi tanulé-idő azonban nem számítható be. a munkaviszonyban töltött időbe be-számít a szocialista országokban bármikor munkaviszonyban végzett munka, a baloldali magatartás miatti üldöztetés kapcsán a felsza-badulás előtt külföldön létesített munkaviszony, s azoknak a kül-földön eltöltött munkaideje, akik a nem szocialista országokból baloldali magatartásuk miatt kénytelenek voltak Magyarországra menekülni.

az új szabályok továbbra is fenntartják a munkavállalói igazo-lási lap rendszerét. a munkavállalói igazolási lapon fel kell tűn-tetni a dolgozó esetleges tartozását, a felvett előleget, kár-térítési kötelezettséget, a kivett fizetéses szabadságot, s tbe. ha bejegyezni való nincs, akkor a jövőben nem kell kitölteni igazolási lapot, s ezt a tényt bejegyzik a munkakönyvbe.

a munkaidő és pihenőidő

a miniszteri rendelet meghatározza több iparágban és nép-gazdasági ágazatban egyes munkakörök munkaidejét. így például fenntartja továbbra is a rádióaktív sugárátalomnak kitett mun-ka helyen dolgozókra és a fizikai munkát végző vakokra vonatkozóan a heti 36 órás munkaidőt.

a túlórapótlék mértéke az aznapi túlóra első két órájára 25 százalék, a második két órára 50, a többi időre 100 százalék to-vábbra is. a miniszter azonban ettől eltérő szabályt is kiadhat.

továbbra is lehetőség van a túlóra szabad idővel történő megváltására. azt a kérdést, hogy a dolgozónak a túlmunka ellen-értékeként mikor jár túlóradíj és mikor szabad idő, a kollek-tív szerződés határozza meg. a munkásoknak azonban csak akkor le-het túlóra-díj helyett szabad időt kiadni, ha a dolgozó azt kife-jezetten kéri.

/folyt. köv./

17.55/gy

1840 k

kl

- 31 -

bb. 54. / megjelent.... 2. folyt./ gy

a túlmunkáért járó szabadidő kiadásának szabályait a vállalati kollektív szerződésben kell rendezni. általában a túlmunkaért követő hónap végéig, illetőleg időnyjellegű iparágakban és szektorokban a holt időny végéig kell a szabad időt kiadni.

a rendelet a korábbi szabályokkal lényegében azonosan rendelkezik a munkaszüneti napokon végzett munka díjazásáról. a rendelet meghatározza a szabadság kiadásának szabályait, azonban lehetőséget ad arra is, hogy egyes kérdéseket például a szabadság kiadásának előre köztését a kollektív szerződés rendezze.

a munka díjazásának egyes kérdéseiről

szóló rendelet a többi között kimondja, hogy helyettesítés esetén semmiképpen sem lehet a dolgozó keresete alacsonyabb a korábbi munkakörében elért átlagkereseténél. a magasabb munkakörű dolgozó helyettesítése esetén pedig a helyettesített dolgozó munkakörének megfelelő munkabért kell fizetni. ennek összegét a bértétel határai között továbbra is a vállalat határozza meg. fennmarad az a korlátozás, hogy a havidíjas dolgozót csak a helyettesítés harmincadik napja után illeti meg a magasabb díjazás.

a rendelet a munkából történő kieső időkre a jelentéki körben biztosítja az átlagkereset fizetését. az új szabályozás szerint a dolgozó átlagkeresetébe a munkabérén felül beszámít az évvégi részesedés, a jutalom és a célprémium, továbbá az ujtásért kapott jutalom, vagy prémium. az ujtásért az ujtási rendelet alapján adott díjazást azonban továbbra sem számítják be az átlagkeresetbe. nem számít bele a hűségjutalom és a jubileumi jutalom sem.

egyes szociális és kulturális juttatásokról

intézkedik a munkaügyi miniszter egy másik rendelete. kimondja a többi között, hogy a vállalat, ha annak feltételei biztosíthatók, köteles gondoskodni a dolgozók üzemi étkeztetéséről. ennek megszervezését jogszabály kötelezően elő is írhatja. a vállalat engedélyezheti nyugdíjasainak, másutt státusban levő, de nála munkát végző dolgozóknak, valamint a gyakorlati oktatásban résztvevő tanulóknak, hogy igénybe vegyék az üzemi étkeztést. kivételesen indokolt esetben - ha ezt a helyi sajátosságok lehetővé teszik - a dolgozók családtagjainak is engedélyezhetik, hogy részt vegyenek az üzemi étkezésben.

/folyt. köv./

18.401  
KCC

az étkeztetés költségeihez a vállalat hozzájárulhat. a kollektív szerződésben kell meghatározni a vállalati üzemi étkezés formáját, a nyersanyagnormákat, a vállalati hozzájárulás mértékét, a részvételt feltételeit, stb.

a vállalat az e célra rendelkezésre álló alapja terhére megszervezheti dolgozói és azok családtagjai részére a kedvezményes üdültetést. a vállalat üdült, hétvégi üdült tarthat fenn, ilyen célra épületet bérelhet, sátoztáborot létesíthet, az üdültetésben más vállalatokkal együttműködhet. magánszemélyektől azonban nem vásárolhat üdülés céljaira ingatlant, a felügyeleti szerv ez alól indokolt esetben felmentést adhat. száznál kisebb befogadó képességű üdült csak akkor szabad létesíteni, ha az nem igényel kommunális beruházást és az étkeztetés konyha és étterem létesítése nélkül, például közeli vendéglátóhely segítségével megoldható.

a vállalat a helyi szakszervezeti szervvel egyetértve meghatározott feltételek mellett bölcsődét, napközi otthonos óvodát és napközi otthonot létesíthet. új bölcsőde, vagy napközi otthon létesítéséhez vagy a meglévő megszüntetéséhez az illetékes társas végrehajtó bizottságának engedélye szükséges. a vállalatok munkásszállást is létesíthetnek, ezeknek az egészségügyi előírásait az egészségügyi miniszter szabja meg.

a munkaügyi viták

előöntéséről szól a miniszter további rendelete. részletesen szabályozza a munkaügyi döntőbizottságok megalakítását és illetékességét, személyi összetételét, működését, a tárgyalási rendet és a bizonyítási eljárást, a költségek viselését, stb. a hozott határozatok elleni fellebbezés, illetve felülvizsgálat rendjét és a jogerős határozatok végrehajtásának módját.

átmeneti szabályokat

is kiadott a munkaügyi miniszter a munka törvénykönyvének és végrehajtási rendeletének hatályba lépésével kapcsolatban. a többi között kimondja, hogy a kollektív szerződést a vállalatok egyéves időtartamra úgy kötelesek megkötöni, hogy az 1968. január 1-én hatályba lépjen. e határidő elmulasztása esetén a kollektív szerződés megkötéséig az 1967. december 31-ig érvényes rendelkezéseket kell alkalmazni.

/folyt. köv./  
18.15/gy

19.00/K  
KCC

bb. 54. / megjelent.... 2. folyt./ gy

a túlmunkáért járó szabadidő kiadásának szabályait a vállalati kollektív szerződésben kell rendezni. Általában a túlmunka követő hónap végéig, illetőleg idényjellegű iparágakban és szektorokban a holt idő végéig kell a szabad időt kiadni.

a rendelet a korábbi szabályokkal lényegében azonosan rendelkezik a munkaszüneti napokon végzett munka díjazásáról. a rendelet meghatározza a szabadság kiadásának szabályait, azonban lehetőséget ad arra is, hogy egyes kérdéseket például a szabadság kiadásának előre közzétételét a kollektív szerződés rendezze.

a munka díjazásának egyes kérdéseiről.

szóló rendelet a többi között kimondja, hogy helyettesítés esetén semmiképpen sem lehet a dolgozó keresete alacsonyabb a korábbi munkakörében elért átlagkereseténél. a magasabb munkakörű dolgozó helyettesítése esetén pedig a helyettesített dolgozó munkakörének megfelelő munkabért kell fizetni. ennek összegét a bértétel határai között továbbra is a vállalat határozza meg. fennmarad az a korlátozás, hogy a havidíjas dolgozót csak a helyettesítés harmincadik napja után illeti meg a magasabb díjazás.

a rendelet a munkából történő kieső időkre a jelenlegi körben biztosítja az átlagkereset fizetését. az új szabályozás szerint a dolgozó átlagkeresetébe a munkabéren felül beszámít az évvégi részesedés, a jutalom és a célprémium, továbbá az újításért kapott jutalom, vagy prémium. az újításért az újítási rendelet alapján adott díjazást azonban továbbra sem számítják be az átlagkeresetbe. nem számít bele a hűségjutalom és a jubileumi jutalom sem.

egyes szociális és kulturális jutalmakról

intézkedik a munkaügyi miniszter egy másik rendelete. kimondja a többi között, hogy a vállalat, ha annak feltételei biztosíthatók, köteles gondoskodni a dolgozók üzemi étkeztetéséről. annak megszervezését jogszabály kötelezően elő is írhatja. a vállalat engedélyezheti nyugdíjasainak, másutt státusban levő, de nála munkát végző dolgozóknak, valamint a gyakorlati oktatásban részesülő tanulóknak, hogy igénybe vegyék az üzemi étkeztést. kivételen indokolt esetben - ha ezt a helyi sajátosságok lehetővé teszik - a dolgozók családtagjainak is engedélyezhetik, hogy részt vegyenek az üzemi étkezésben.

/folyt. köv./

1840K  
Mc

az étkeztetés költségeihez a vállalat hozzájárulhat. a kollektív szerződésben kell meghatározni a vállalati üzemi étkezés formáját, a nyersanyagnormákat, a vállalati hozzájárulás mértékét, a részvétel feltételeit, stb.

a vállalat az e célra rendelkezésre álló alapja terhére megszervezheti dolgozói és azok családtagjai részére a kedvezményes üdültetést. a vállalat üdülőt, hétvégi üdülőt tarthat fenn, ilyen célra épületet bérelhet, sátoztábort létesíthet, az üdültetésben más vállalatokkal együttműködhet. magánszemélyektől azonban nem vásárolhat üdülés céljaira ingatlant, a felügyeleti szerv ez alól indokolt esetben felmentést adhat. száznál kisebb befogadóképességű üdülőt csak akkor szabad létesíteni, ha az nem igényel kommunális beruházást és az étkeztetés konyha és étterem létesítése nélkül, például közeli vendéglátóhely segítségével megoldható.

a vállalat a helyi szakszervezeti szervvel egyetértve meghatározott feltételek mellett bölcsődét, napközi otthonos óvodát és napközi otthonot létesíthet. új bölcsőde, vagy napközi otthon létesítéséhez vagy a meglévő megszüntetéséhez az illetékes társas végrehajtó bizottságának engedélye szükséges. a vállalatok munkásszállást is létesíthetnek, ezeknek az egészségügyi előírásait az egészségügyi miniszter szabja meg.

a munkaügyi viták

előöntéséről szól a miniszter további rendelete. részletesen szabályozza a munkaügyi döntőbizottságok megalkotását és illetékességét, személyi összetételét, működését, a tárgyalási rendet és a bizonyítási eljárást, a költségek viselését, stb. a hozott határozatok elleni fellebbezés, illetve felülvizsgálat rendjét és a jogerős határozatok végrehajtásának módját.

átmeneti szabályokat

is kiadott a munkaügyi miniszter a munka törvénykönyvének és végrehajtási rendeletének hatályba lépésével kapcsolatban. a többi között kimondja, hogy a kollektív szerződést a vállalatok egy éves időtartamra úgy kötelesek megkötni, hogy az 1968. január 1-én hatályba lépjen. e határidő elmulasztása esetén a kollektív szerződés megkötéséig az 1967. december 31-ig érvényes rendelkezéseket kell alkalmazni.

/folyt. köv./

18.15/gy

1900K  
Mc

- 33 -



bb. 54. / megjelent.... 4. folyt./ gy

a munkaügyi vitát eldöntő szervek hatásköre és illetékessége szempontjából ugyancsak a január 1-e előtti jogszabályok érvényesek, ha a panaszt legkésőbb az év december 31-éig benyújtották.

szot-szabályzat a dolgozók egészségének és testi épségének védelméről

a szot szabályzatot dolgozott ki a dolgozók egészségének és testi épségének védelméről szóló kormányrendelet végrehajtására. kimondja a többi között, hogy az általános balesetelhárító- és egészségvédő óvórendszabály kiegészítéseképpen a miniszterek a szakszervezetekkel egyetértésben szakmai óvórendszabályokat adnak ki, ezeket a népgazdaság minden területén alkalmazni kell. a szakmai óvórendszabályok kiadásával és az ábeo előírásainak értelmezésével kapcsolatos vitás kérdésekben a szot munkavédelmi osztálya, egészségügyi kérdésekben pedig ugyanez az osztály az egészségügyi minisztérium közegészségügyi, felügyeleti és járványügyi főosztályával egyetértésben dönt.

a vállalati munkavédelmi szabályzatokat is kiadják, mégpedig a vállalat a szakszervezet helyi szervével egyetértésben. ezekben a többi között mindazokat a helyi jellegű követelményeket meg szabadják, amelyeket a magasabb szintű óvórendszabályok nem tartalmaznak. ezekben határozzák meg a vállalatok hatáskörébe utalt feladatokat, mint például a védőruha, védőeszköz, a védőételek - és ital juttatásának szabályait, a dolgozók munkavédelmi oktatásának kérdéseit, az orvosi vizsgálatok, a havi szemlék rendjét, a balesetek kivizsgálásával kapcsolatos vállalati feladatokat.

a szot-szabályzat kimondja, hogy a beruházó minden beruházásról - a kivitelezés megkezdése előtt legalább 30 nappal - tájékoztatni köteles az illetékes szakszervezeti szervet. a szakszervezet területileg illetékes munkavédelmi felügyelőjének jóváhagyása szükséges az új létesítmények, rekonstrukciók üzembehelyezéséhez.

/folyt. köv./

1900k  
Kv

- 34 -

bb. 54. / megjelent.... 5. folyt./ gy

a szakszervezeti bizottság munkavédelmi felügyelőjét értesíteni kell a korábban nem alkalmazott gyártási eljárások vagy anyagok bevezetéséről, azokat alkalmazni csak akkor lehet, ha a munkavédelmi felügyelő az értesítés kézhezvételétől számított 48 órán belül nem tett észrevételt.

a szot szabályzat ezután a munkavédelmi intézkedési tervek-ről szól, s kimondja, hogy a leggyakrabban balesetet vagy foglalkozási megbetegedést okozó veszélyforrások felszámolására milyen intézkedéseket kell tenni. a dolgozókat viszont elméleti és gyakorlati oktatásban kell részesíteni egészségvédelmi és balesetelhárítási ismeretekből. egészségvédelmi és biztonsági vizsgát kell tenni különösen a műszaki és műszaki tervezői munkakörben dolgozóknak, az egészségre és testi épségre veszélyt jelentő munkaterületen működő csoportvezetőknek és ennél magasabb beosztású vezetőknek, a műszaki jellegű és egyéb balesetveszélyes tárgyak elméleti és gyakorlati oktatását végző dolgozóknak.

a fenti jogszabályokat tartalmazó magyar közlőnyt az előfizetők kapják. a szélesebb körű tájékoztatás érdekében a munkaügyi közlőny, amely a törvényt és a végrehajtási rendeletet, továbbá az említett munkaügyi miniszteri rendeleteket és a szot szabályzatot is tartalmazza, nagy példányszámban e hét második felében megjelenik és azt az előfizetőkön kívül mások is megvásárolhatják a posta bajcsy zsilinszky ut 76. szám alatti hírlapboltjában./mti/

18,30/il

1900k  
Kv

- 35 -

bb.55. a 600 éves magyar felsőoktatás egyhetes jubileumi programjának nyitóünnepsége pécsen

a/vid/fm/tné/ká/11/bs

1967. október 9.

az ország 92 felsőoktatási intézményének a hazai és külföldi tudományos és közélet 400 képviselőjének, ezen belül 25 európai és néhány tengerentúli egyetem képviselőjében érkezett vendég jelenlétében nyitotta meg hétfőn dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes, az ünnepségeket előkészítő országos operatív bizottság elnöke a 600 éves magyar felsőoktatás egyhetes jubileumi ünnepségeinek eseménysorozatát, amelyet az első magyar egyetemnek otthont nyújtó mecsek-alji városban, pécsen rendeztek.

- a magyar művelődéstörténet egyik legragyogóbb pillanatára emlékezünk ma - mondotta bevezetőben - hatszáz éve történt, hogy anjou lajos király, akit a történelem méltán a „nagy”, jelzővel illetett, az ősi pécs városában megalapította magyarország első egyetemét. e ritka évforduló megünneplésére alakult országos bizottság nevében üdvözölni szeretném mindazokat, akik eljöttek ide, hogy osztozzanak örömeinkben és büszkeségünkben, s velünk együtt emlékezzenek e kivételes ünnep fényénél mindarra, amire a múlt tanít, s amire a jövő kötelez.

a továbbiakban a nyitóünnepség vendégeit köszöntötte, köztük az 50 tagú díszelnökség soraiban helyet foglaló losonczi pált, az elnöki tanács elnökét, dr. ajtai miklóst a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökhelyettesét, dr. szabó zoltán egészségügyi minisztert, szénási gézát a magyar népköztársaság legfőbb ügyészét, óvári miklóst, az mszmp kb tudományos, kulturális és közoktatásügyi osztályának vezetőjét, cseterki lajost, az elnöki tanács titkárát, markója imrét, az igazságügyminiszter első helyettesét, orbán lászlót, a művelődésügyi miniszter első helyettesét és gergely istvánt, a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter helyettesét. szeretettel köszöntötte v.krasznovot, a szovjetunió művelődésügyi miniszterének első helyettesét, majd európa legrégebbi egyetemének az ünnepségen megjelent képviselőihez és a magyar egyetemek és főiskolák professzoraihoz intézett üdvözlő szavakat. a magyar egyetemek és főiskolák köszönetét és elismerését tolmácsolva üdvözölte baranya megye és pécs városának vezetőit, köztük rapai gyulát, a baranya megyei pártbizottság első titkárát, palkó sándort, a baranya megyei tanács vb. elnökét, ambrus jenőt, a pécsi városi pártbizottság első titkárát, és horváth lajost, a pécsi városi tanács vb. elnökét.

/folyt.köv./  
18.35/11

- 36 -

1967  
Ké

F!

Haly:

bb.55. / a 600 éves

ezt a célt szolgálja szolgálatában állnak veink. ezt a célt szolgálja ezt a célt szolgálja form, és ennek a célunk, mondotta, majd ras

okt. 9. : 37-38. l.

a célnak a 15 éves tanus-reformja, oktatási reform felsőoktatási munkás-pa- oktatás taná-

ket  
- 1  
kös  
csi  
kra  
hel  
vöz  
egy  
egj  
ri,  
ká  
sz  
te  
kö  
ny  
sz  
ta  
te  
ün  
té

ro  
gy  
év  
fr  
a  
é  
v  
j  
a



bb.55. a 600 éves ma  
ramjának nyitóünneps

a/vid/fm/tné/ká/11/b

az ország 92 fels  
földi tudományos és k  
25 európai és néhány  
zett vendég jelentéte  
károly művelődésügyi  
készítő országos on

fe  
tá  
al

tá  
té  
na  
ma  
re  
az  
ke  
fé

tü  
pá  
na  
eg  
le  
tu  
la  
üg  
mí  
és  
v.  
he  
me  
fe  
fő  
ra  
ba  
pa  
ta

/f.  
18

18

F!

Hraly:

06.9. : 37-38.

jubileumi prog-

tóber 9.

azai és kül-  
ezen belül  
életében érke-  
polinszky  
ségeket elő-  
1 éves magyar

bb.55. / a 600 éves magyar... 3. folyt./ 11

ezt a célt szolgálja minden cselekedetünk, ennek a célnak a  
szolgálatában állnak terveink, éves, ötéves és 15 éves ter-  
venk, ezt a célt szolgálja a gazdasági mechanizmus-reformja,  
ezt a célt szolgálja egész oktatási rendünk, az oktatási re-  
form, és ennek a célnak szolgálatában áll egész felsőoktató-  
sunk, mondotta, majd az mszmp kb és a forradalmi munkás-pa-  
raszt kormány jókívánságait tolmácsolta a felsőoktatás taná-  
rainak és tanulóinak.

dr. ajtai miklós előadását követően a külföldi egyeteme-  
ket hagyományos díszengyenyruhájukban képviselő professzorok  
- illetve közéleti személyiségek - léptek a mikrofon elé és  
köszöntötték az alapításának 600. évfordulóját ünneplő pé-  
csi egyetemet, a 600 éves magyar felsőoktatást. elsőként v.  
krasznov a szovjetunió művelődésügyi miniszterének első  
helyettese tolmácsolta a szovjet egyetemek forró, baráti üd-  
vözlését, jókívánságait, majd ajándékokat adott át a pécsi  
egyetemnek. a továbbiakban paulo dore professzor, a bolognai  
egyetem tanácsának elnöke, claude colliard professzor, a pá-  
rizsi egyetem képviselője, pavel levit professzor, a prágai  
károly egyetem rektorhelyettese, kazimierz popiolek profesz-  
szor, a krakkói jagello egyetem rektorhelyettese, köszöntöt-  
te a pécsi egyetemet. méltatták a magyar felsőoktatás nemzet-  
közileg elismert magas színvonalát, eredményeit és valameny-  
nyien kifejezték azt a kívánságukat, hogy a jövőben még  
szorosabb kapcsolatokat alakíthassanak ki a magyar felsőok-  
tatási intézményekkel. wilhelm weber professzor, a bécsi egye-  
tem jogi karának dékánja nemcsak saját intézményének, hanem az  
ünnepségeken résztvevő valamennyi külföldi egyetem képviselē-  
tében tolmácsolta jókívánságait.

a magyar felsőoktatási intézmények részéről dr. nagy ká-  
roly, az eötvös loránd tudományegyetem rektora fejezte ki örö-  
mét, hogy a 92 hazai felsőoktatási intézmény pecsett, a ma-  
gyar felsőoktatás bölcsőjének színhelyén ünneplheti a 600  
éves jubileumot, és kívánt további szép eredményeket a pécsi  
felsőoktatási intézményeknek. végül átadták pécs testvérvárp-  
sának, Lvovna k üdvözlését és az idén 300 éves Lvovi egyetem  
ajándékát.

a megnyitó ünnepség dr. polinszky károly zárszavával  
ért véget. az ezt követő diszebeden horváth lajos, a pécsi  
városi tanács vb elnöke mondott pohárköszöntőt és egyben a  
jubileumhoz kapcsolódó és az ősi egyetemi várokat bemutató  
ajándékokat adott át az ünnepség vendégeinek./mti/

18.50/11

19.10 R

W

- 39 -

bb. 56. ötmillió forintos tervteljesítés a láng gépgyárban  
- kiállítás nyílt a szocialista munkaverseny eredményeiről

t/sl/tr/8ü/La

1967. október 9.

a nagy októberi szocialista forradalom 50. évfordulója tiszteletére hétfőn kiállítás nyílt a láng gépgyár halljában, ahol bemutatják a szocialista munkaverseny fejlődését, annak eredményeit.

a kiállítás tanúsága szerint a gyárban 39 szakma dolgozó a verseny legváltozatosabb formáit felhasználva vetélkednek a vásárlók jobb kielégítéséért, a helyesebb gazdálkodásért, a dolgozók egy része egyéni versenyben, mások szocialista brigádokba és ifjúsági brigádokba tömörülve mérik össze tudásukat. kibontakozott a szakma ifjú mestere mozgalom, verseny alakult ki a gyáregységek és a ciklusok között.

különösen nagyot fejlődött a szocialista brigádmozgalom. jelenleg 43 brigád versenyez a szocialista cím megszerzéséért, 51 pedig már annak megtartásáért. a kiállítás fő helyen ismerteti a március 21. brigád életét, eredményeit, ez a munkacsoport már nyolc alkalommal nyerte el a szocialista címet. a fény brigád hétszeres, a makarenko és az öt éves terv brigád hatszoros birtokosa a szocialista címnek.

a kiállítás arról is számot ad, hogy a gyárban milyen módon ismerik el anyagilag és erkölcsileg a verseny legjobbjainak eredményeit. ismertetik például azoknak a brigádoknak a névsorát, amelyeket 500-tól 3.000 forintig jutalmaztak jó munkájukért. néhány brigád pedig jutalomüdvülésben részesült, köztük a verseny legutóbbi győztese, a béke szocialista brigád, amely tervét határidő előtt fejezte be, 350.000 forint anyagot megtakarított, újításokat nyújtott be, s tagjai valamilyen módon a gyár közéletében is részt vesznek.

több brigád éppen a nagy októberi szocialista forradalom félév százados tiszteletére alakult, s az évfordulóra a gyár egész kollektívája jó munkával készül. a gyár egésze az év elsője óta mintegy ötmillió forint értékű árut gyártott terven felül a jubileumi versenyben./mtl/

--

- 40 -

18.55/11

11/19  
19.30/11

bb. 57. a magyar tudományos akadémia

tm/zs/gy/La

1967. október 9.

irodalomtörténeti intézete 1967. november 27-én és 28-án a nagy októberi szocialista forradalom 50. évfordulója alkalmából tudományos ülészeket rendez./mtl/

--

bb. 58. hazautazott a csehszlovák pártmunkás küldöttség

k sl/tm/gy/La

1967. október 9.

hétfőn hazautazott az a csehszlovák pártmunkásküldöttség, amely a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására, élén bohúmil simonnal, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának tagjával, a kb államgazdasági osztályának vezetőjével egy hetet Magyarországon töltött. a csehszlovák vendégeket fogadta nyers erzső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren bálint józsef, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője és matej petrina, csehszlovákia budapesti nagykövetségének első titkára bucsuztatta./mtl/

--

bb. 60. tíz éves a magyar-mongol kulturális együttműködés

fe/hné/sr/gy/La

1967. október 9.

tíz esztendeje, 1957 október 9-én írták alá a magyar népköztársaság és a mongol népköztársaság kulturális és tudományos együttműködéséről szóló egyezményt. az évforduló alkalmából dr. bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, táviratban üdvözölte m. dugerszurent, a mongol népköztársaság külügyminiszterét./mtl/

--

- 41 -

19.00/11

19.30/11  
KLV

bb. 59. egyetemtörténeti kiállítás pécsen

a vid-fm/sk/ká/gy/La

1967. október 9.

az új pécsi egyetemi városi 400 ágyas klinikájának ünnepi csarnokában dr. Boross Béla, az Országos Tudományos Egyetem Rektora a hazai és külföldi egyetemek, a közélet több száz képviselőjének jelenlétében nyitotta meg hétfőn „a pécsi egyetem története 1367-1967.” című kiállítást.

a kiállításon többszáz dokumentum, illetve fotókópia szemlélteti az első magyar egyetem alapítását, szervezését és működését. a kiállított anyagban látható sok olyan 14.-15. századi dokumentum - külföldi eredetűről készített - fotókópiája, amely ez alkalommal került először a hazai közönség elé. a szöveges anyagot - az alapítást megerősítő pápai bulla, a kivonások oklevelek, kódexek fotókópiáit - kiegészítik azok a rajzok, amelyek a jelenlegi székesszegyház szomszédságában, annak egyik szárnyépületeként jelölték meg az első pécsi egyetem helyét. az emléktárgyak közül kiemelkedik a középkori egyetem címerköve, valamint az egyetem felügyeletét elsőként ellátó vitmos püspök pecsétgyűrűje. gazdag anyaggal szemlélteti a kiállítás a pécsi egyetemek felszabadulás utáni nagyarányú fejlődését.

a kiállítás megtekintése után az új pécsi egyetemi városrészrel, illetve annak első befejezett komplexumával, a 400 ágyas klinikával ismerkedtek, majd városnéző sétára indultak a jubileumi ünnepség vendégei, akiknek tiszteletére este ünnepi műsort adott a pécsi balettegyüttes./mti/

bb. 61. hendrik krumm, a tallinni operaház vezető tenoristája

k ol/hné/sr/gy/La

1967. október 9.

budapestre érkezett, az ézszt művész - a szovjetunió egyik legnépszerűbb operistája - kedden „mantuai herceggént”, mutatkozik be az operaház közönségének, pénteken pedig az átarcosbát előadásán éneklő riccardo szerepét, az erkel színházban./mti/

19.00/11

19.30/11

ME

- 42 -

bb. 62. magyar kutatók utaztak venezuelába

k ol/hné/zs/gy/La

1967. október 9.

boglár Lajos, a néprajzi muzeum kutatója és hatmos isodny, a magyar tudományos akadémia népzenekutató csoportjának munkatársa tíz hónapra venezuelába utazott. a magyar kutatók az országban élő piaroa néptörzs életmódját és kultúráját tanulmányozzák, azt tervezik, hogy tízhónapon át ott élnek majd a civilizációtól szinte érintetlen kulturájú néptörzs körében, jegyzeteket, fotókat, filmeket és zenei illusztrációkat készítenek életmódjukról./mti/

bb. 63. új abc áruház és sörkert épül dunaujvárosban

vid-fm/tné/gy/La

1967. október 9.

hétfőn dunaujvárosban szirmal jendnek, a szövosz igazgatósága elnökének jelenlétében kezdtek meg két kereskedelmi létesítmény alapozását. a piactéren ugyanis 1 000 négyzetméter alapterületű abc áruházat, a sikló uton pedig 400 négyzetméter alapterületű sörkertet épített a szövosz. az építkezésekre 9,6 millió forintot költenek./mti/

bb. 64. barátsági estek tolna megyében

vid-fm/sk/ká/gy/La

1967. október 9.

hétfőn magyar-szovjet, magyar-üzbég, és magyar-csehszlovák barátsági estet rendezett a hazafias népfront tolna megye három községében.

a pusztahencsén tartott magyar-üzbég esten hunyadi károly országgyűlési képviselő, a hazafias népfront tolna megyei bizottságának titkára méltatta testvéri kapcsolatainkat az üzbég szovjet szocialista köztársaság népével. - a felsőnáni magyar-szovjet barátsági találkozáson lászló antal, a tolna megyei népfront-bizottság képviselője mondott ünnepi beszédet. - madocsán magyar-csehszlovák barátsági esten lépett fel a szekszárdi szüretre meghívott 60 tógu skalical csehszlovák népi együttes. az ünnepségen molnár jános országgyűlési képviselő mondott beszédet./mti/

19.10/11

ME

19.40/11

- 43 -

bb. 65. emlékünnepeég schönherz zoltán halálának 25. évfordulója  
alkalmából

t di/hné/sr/gy/la

1967. október 9.

a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága és a hazafias népfrent budapesti bizottsága emlékünnepeéget rendezett hétfőn schönherz zoltán halálának 25. évfordulója alkalmából. a budapesti műszaki egyetem schönherz zoltán kollégiumának díszteremében a társadalom legkülönbözőbb rétegeinek képviselői, most felnöve fiatalok és a negyedszázaddal ezelőtti a fasiszta önkényuralom tombolását átélte idősebbek rótták le kegyeletüket a mártírhalált halt kommunista forradalmár emléke előtt. ott voltak az egykori küzdő társak közül is számosan.

„elő járunk a harcban,, - szólalt meg a vándor-kórus előadásában a nagymultu munkásmozgalmi induló, amelynek záró sorai „...ságvárira, schönherzre emlékezz proletár!,, után major tamás idézte schönherz zoltán bucsulevelének megrázó részleteit. őt a legifjabb műfaj, a pol-beat ifju művészeti követték; a gerilla-együttessel elő az évforduló tiszteletére írt dalát, amely az új nemzedék érzéseit, gondolatait fogalmazta meg a bátor hazafiról. ezután ruttkai ottó emelkedett szólásra, s emlékezett azokra a napokra, amikor az andrássy-laktanya, majd a börtön-közüti fogház foglyaként találkozott schönherz zoltánnal.

keres emil komját aladár: „proletár-magyarország marsot,, című költeményének részleteit adta elő, majd ismét a vándor-kórus előadásában felcsendült a dal: „a harcban nem lehet megállni...,, amelynek zenéje is, szövege is schönherz zoltán alkotása. ezután dr. vida ferenc, a legfelsőbb bíróság tanácsvezető bírája, akit a függetlenségi perben schönherz zoltán vádlott-társaként életfogytiglani fegyházra ítélte a northysta hadbíróóság emlékezett a hősrre, harcostársára, aki legdrágább kincsét, az életét áldozta a szabad, független magyarorszáért, a társadalmi haladásért.

az emlékünnepeég további része is a művészetek nyelvén és a kortársak szavaival idézte a 25 évvel ezelőtti tragikus eseményt, s méltatta schönherz zoltán bátor helytállását, a kommunista mártírok példáját. bánki zsuzsa, gábor miklós, egressy istván, orbán tiber és a többi közreműködő művész tolmácsolásában megszólalt józsef attila: „lebukott,, , louis aragon: „aki kivallatás közben is énekel,, , lukács lászló: „halotti beszéd schönherz zoltán halálára,, , robert rozsgyestvenszkij: „rekviem,, című verse.

/folyt. köv./  
19.15/11

19.10/11  
Hé

- 44 -

bb. 65. /emlékünnepeég.... 1. folyt./ gy

dr. ortutay gyula visszaemlékezésével bajcsy-zsilinszky endre ő nagyszerű tettét méltatták, aki schönherz zoltán védelmében tanuként állt a hadbíróóság elé, s vállalt közösséget a perben résztvevő hazafiakkal. máte györgy börtönnaplójának részleteivel a tárgyalás és az ítélethozatal előtti, illetve utáni napok történetét elevenítették fel. közben pedig magnetofon-szalagról felidéztek a hadbíróóság ítéletét, a kivégzést elrendelő parancsot és az ítélet végrehajtását megőrkítő korabeli dokumentumokat. az emlékünnepeég a kimsz-indulóval és a „döntsd el hová állsz,, című dallal ért véget. ezután a kollégium épületében a budapesti műszaki egyetem párt- és kimsz-bizottsága, valamint a kollégium igazgatósága és diákbizottsága megkoszoruzta schönherz zoltán szobrát.

x x x

a magyar szocialista munkáspárt és a hazafias népfrent 11. kerületi bizottságának rendezésében ugyancsak megemlékeztek hétfőn a kommunista hős halálának 25. évfordulójáról. a schönherz zoltán utca 5. számú ház előtt skolnyik józsef, az akkori illegális kommunista párt központi bizottságának tagja mondott méltató beszédet, majd elhelyezték az utca névadójának emléktábláján a kegyelet és megemlékezés virágait, köztük schönherz klára koszorúját./mti/

--

bb. 66. varsói ősz - a nagymező utcában

t

pr/gk/sr/gy/la

1967. október 9.

hétfőn a nagymező utcai lengyel kulturában a lengyel főváros kiemelkedő zenei eseményéről, az idei, sorrendben 11. „varsói ősz,,-ról számolt be népes hallgatóság előtt várnai péter zenei történelmez. elmondta, hogy a szeptember 16 és 24 között lezajlott hangversenysorozaton 72 mű hangzott el. keleti és nyugati szerzők egyaránt szerepeltek, s helyet kapott a programban mind klasszikus-modern szerző, mind napjainkban készült alkotás. a varsói ősz teret enged az év új lengyel zeneműveinek. az idei zenei eseménysorozat két kiemelkedő koncerttel gyarapította az eddigi sikereket; e kettő: lutoslawski 2. szimfóniájának és pendereczki „dies irae,, című oratóriumának bemutatója./mti/

--

19.20/gy

29.30/11

Hé

- 45 -

bb. 67. tizedes az egyetemi színpad

t fe/hné/sr/gy/la

1967. október 9.

hétfőn ünnepi műsorral nyitotta meg tizedik évadját az egyetemi színpad. a főváros népszerű kis színháza új köntösben fogadta látogatóit: a nyári hetekben - több százezer forintos költséggel - korszerűsítették a nézőteret, újjáépítették a színpadot, s tökéletesítették a színház technikai berendezését.

az évadnyitó est ígéretes kezdete volt a szezonnak, amelynek idejei gazdag őszi programját a nagy októberi szocialista forradalom 50. évfordulója jegyében állították össze.

a hétfői gálaesten rózsza zoltán adjunktus, az egyetemi színpad megbízott vezetője mondott beszédet, amelyben visszapillantott a tíz év alatt megtett útra, s szólt a jövő tervekről. ezután az egyetem ének- és táncgyűjtése legjobb számainak tapsolhatott a közönség. az universitas együttes „az egész város beszél” című karinthy összeállítását adta elő. sikerrel vendégszerepelt a jubileumi esten berek kati, a nemzeti színház tagja; riportter szerepben horváth jános lépett a színpadra./mti/

..

bb. 68. fogadás a mongol nagykövetségen

t fe/tr/gy/la

1967. október 9.

a magyar népköztársaság és a mongol népköztársaság kulturális és tudományos együttműködéséről szóló szerződés aláírásának 10. évfordulója alkalmából magalzsavin zsamszran, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete hétfőn filmbemutatóval egybekötött fogadást adott a nagykövetségen. megjelent a fogadáson bojtí jános külügyminiszterhelyettes, lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes, szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, dr. ligeti lajos, a magyar tudományos akadémia alelnöke, továbbá a politikai, társadalmi és kulturális élet több más vezető személyisége. a megjelentek megtekintették az „ej ti leányok” című mongol játékfilmet, amely a termelőszövetkezetben dolgozó nők életéből merítette témáját./mti/

..

- 46 -

20.40 k  
M

bb. 69. üzbég zenei est

k ms/tr/gy/la

1967. október 9.

hétfőn az üzbég kulturális napok alkalmából a néphadsereg központi klubjában nagyszerű zenei estet rendeztek. amelyen részt vett az m. t. turszunov vezetésével a kulturális napok alkalmából hazánkban tartózkodó üzbég küldöttség is. lászló aladár, az msztb 5. kerületi szervezetének elnöke bevezető szavaiban meleg szeretettel köszöntötte az üzbég vendégeket, majd magasszínvonalú művészi műsor következett, amelyben a kulturális napokra hazánkba érkezett 20 tagú üzbég művészcsoporthoz, valamint a bahor állami népi táncgyűjtés mutatta be az üzbég zene és táncművészet sok szép alkotását./mti/

..

bb. 70. üzbég filmbemutató

k ms/tr/gy/la

1967. október 9.

az üzbég kulturális napok alkalmából a toldi filmszínházban nagy sikerrel mutatták be a szerelem című, oroszul beszélő üzbég játékfilmet. a bemutatón részt vett a hazánkban tartózkodó üzbég baráti küldöttség, m. t. turszunov vezetésével. a bemutató előtt sz. m. muhamedov, az üzbég filmművész szövetség elnöke mondott bevezető szavakat./mti/

..

bb. 71. időjárásjelentés

tr/gy/la

1967. október 9.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:  
felhőátvonulások

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül. időnként megélenkülő északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz, várható legmagasabb napi hőmérséklet 17-22 fok között./mti/

..

- 47 -

20.00/gy  
20.40 k

M

bb. 72. ünnepi koncert az erkel színházban

k ol/hné/sr/gy/La

1967. október 9.

a budapesti zenei hetek alkalmából hétfőn az erkel színházban tartották a budapesti filharmóniai társaság zenekarának ünnepi koncertjét. az esten fischer annie tolmácsolta beethoven esz-dúr zongoraversenyét. a nagy tapssal fogadott műsoron szerepelt még bartók 3. szvitje, s kodály: fölszállott a páva című műve is, a zenekart kóródy andrás vezényelte./mti/

bb.73. kádár jános vezetésével párt- és kormányküldöttség utazott csehszlovákiába

t/bc/Lk/il/La

1967. október 9.

csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának és a csehszlovák szocialista köztársaság kormányának meghívására hétfőn este magyar párt- és kormányküldöttség utazott baráti látogatásra csehszlovákiába.

a küldöttséget kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára vezeti. a delegáció tagjai: fock jend, az mszmp politikai bizottságának tagja, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, erdélyi károly, az mszmp központi bizottságának tagja, külügyminiszterhelyettes, dr. hetényi istván, az országos tervhivatal elnökhelyettese és kovács imre, a magyar népköztársaság prágai nagykövete, aki csehszlovákiában csatlakozik a küldöttséghez.

szakértőként a küldöttséggel utazott darvasi istván, az mszmp központi bizottságának megbízott osztályvezetője, forgács egon, a külügyminisztérium főosztályvezetője és csaba ferenc, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője.

a párt és kormányküldöttség bucsuztatására a nyugati pályaudvaron megjelent losonczy pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke: biszku béla gáspár sándor, komócsin zoltán, nemes dezső, gyers rezső, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, dr. ajtai miklós, czinege lajos, németh károly, a politikai bizottság pótagjai, aczél györgy és pullai árpád, a központi bizottság titkárai, dr. timár mátyás a kormány elnökhelyettese, s a kormány tagjai, a központi bizottság több tagja és osztályvezetője.

ladislav vince ideiglenes ügyvivő vezetésével jelen voltak a bucsuztatásnál a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének tagjai./mti/

--

22.00/11

- 48 -

- v e g e -

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 150-490, 350-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1967. október 10.

bb.1. meghosszabbítják a kis földalattit - új városrész 11 ezer lakással a 15. kerületi páskom-Ligetben

i/hbj/gk/il/La

1967. október 10.

elkészült mester árpád és tenke tibor, a buváti mérnökök munkája nyomán a 15. kerületi páskom-Liget új, 11 ezer lakásos városnegyed terve, amelynek jóváhagyásával már foglalkozik a fővárosi tanács építészeti és városrendezési osztálya. az elképzelések szerint az új városnegyed építését 1969-ben kezdik meg, 1968-ban a tereprendezésre és a közművek fektetésére kerül sor és a 3. számú, pest északi határában épülő házgyárban készülő elemekből alakítanak ki a magas és a közép-magas házakat. a terv szerint a lakóépületeket nem a zöld területen elszórva - mint például az üllői uti lakótelepen - emelik, hanem két ujonnan kiképzésre kerülő főutvonal mellett húzódnak az épületek, s köztük „elpötyögtetve”, az üzletek, szolgáltatási létesítmények. az iskolákat, óvodákat, egészségügyi intézményeket viszont már a zöld területen helyezik el, hogy távol essenek a forgalomtól. van olyan elképzelés is, hogy az új városnegyed szélén a lakótelepe egyáltalán nem zavaró helyiipari üzemeket telepítenek, tehát nagyon sok asszony közvetlenül a lakótelep mellett jutna munkahelyhez s így nem kellene utazással veszíteni az időt.

az új városnegyed és a belső városnegyedek közt nagyon jó összeköttetést kell teremteni, hiszen naponta több tízezer lakos utazik a telepről a belső városnegyedbe. a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága tervet dolgozott ki új közlekedési vonalak kialakítására. eszerint a thököly ut folytatásaként a csömöri utat széles főutvonnallá építik ki, a rákos-patak fölött új közúti hidat építenek és felüljáróval hidaltják át a vasúti pályát, úgyhogy az új lakótelep és a baross tér között gyors autóbuszjáratok közlekedhetnek.

ugyanakkor az érszébet királyné utjáról a villamosvonalat bevezetik az új lakótelepre. a lakótelepről gyors villamosjáratokkal az utasok egészen a mexikói ut - érszébet királyné utja kereszteződéséig juthatnak el, s ott átszállhatnak - a meghosszabbított kis földalattira. a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága ugyanis azt tervezi, hogy még a negyedik ötéves tervidőszakban meghosszabbítja a kis földalattit, mégpedig úgy hogy a városligeten át kéreg alatt vezeti, átjutatja a hungária körúton és a vasúti töltésen, s a szerelvények a mexikói utnál bujnak ki a felszínre, ahol megépítik a kis földalatti járműtelepét is./mti/

--

- 1 -

1/11